SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs Augustus 21 2014 -Edicion-8 Vol.194152 Sta.Cruz #111 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Jan de Ruijter

HARD TALK
(deel 3)

Pag. 11



NO TA GOBERNADOR, SINO GABINETE EMAN TA ESUN CU A OCASIONA E CRISIS FINANCIERO DI NOS PAIS



DAMA, J.M.M. DI 38 AÑA MIHOR CONOCI COMO PUNKY, A PONE FIN NA SU BIDA

Donja te ainda no a pidi disculpa pa palabranan sushi contra Xiomara

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E confrontacion di Gabinete Eman cu Hulanda ta caba cu e credibilidad financiero di nos Pais

Sintoniza awe nochi Canal 22

9:10 pm antesala di Pink Runway di Mary Joan Foundation



- Ladronnan a horta auto y cend'e na candela
- Nissan Sentra a disparce dilanti cas
- Ladron a drenta den Aruba Trading
- Ladron a mira machine den auto, a kibra bentana y bay cune

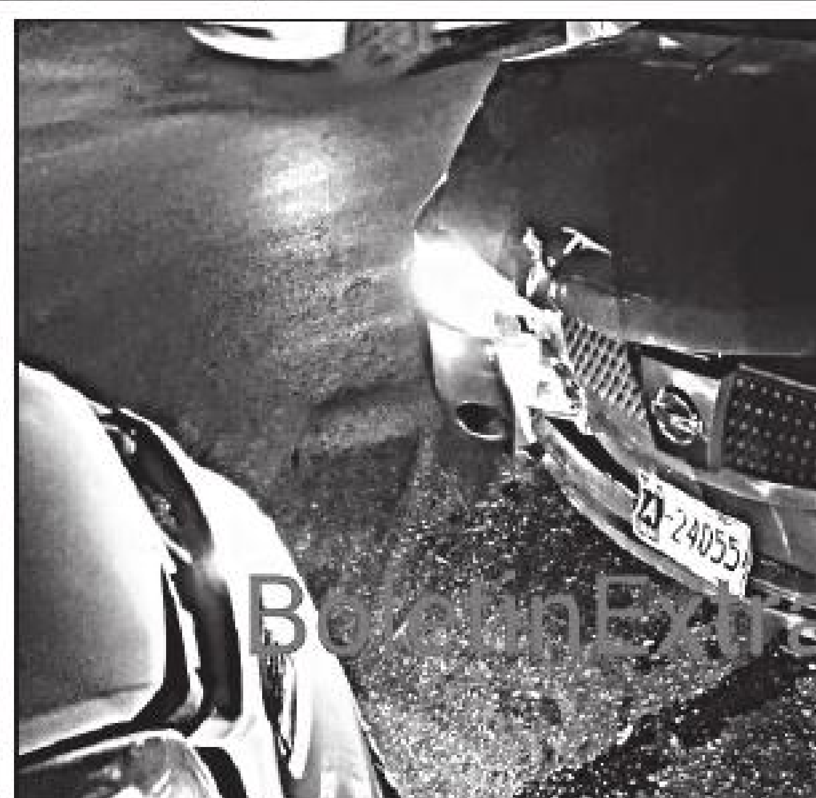
Accidente frontal den bocht di Seroe Patrishi

Diamars anochi prome cu 10'or dos ambulance a bay cu urgencia den e bocht di Seroe Patrishi pa un accidente frontal entre dos auto. Un Nissan Sentra birando pa drenta links den e bocht posiblemente no a waak e auto yegando di pariba. Asina nan a dal frontal. E chauffeur y un baby a keda levemente herida, y asina ambos a wordo hiba den dos diferente ambulance pa hospital. Polis di trafico a presenta y a tuma datos di ambos auto.











Na Nuñe:

Ladron a drenta cas pa horta pero no tabata sa cu tin hende na cas







Diarazon mainta a drenta informe cu un ladron a caba di kibra drenta pa horta den un cas na Nuñe. El'a huy bay den un auto blanco direccion di Papaya. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta trata di ladronnan cu a kibra e porta di patras pa drenta horta, keriendo cu e doño no tabata na cas. Locual cu e ladron no tabata sa ta cu yiu di e doño tabata drumi paden. E yiu a tende sonido y a lanta keriendo cu ta su tata a yega cas. E ladron cu a kere cu no tabata tin hende na cas, a core dal porta di dilanti habri y sali core bay. El'a subi un auto y bandona e sitio. Un testigo a purba sigui nan den Papaya pero a perde nan for di bista.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

No ta Gobernador, sino Gabinete Eman ta esun cu a ocasiona e crisis financiero di nos Pais

Nos Pais ainda no tin un presupuesto pa 2014. E motibo pa esaki ta cu Gobernador di Aruba riba instruccion di Conseho di Minister di Reino no ta firma e ley di presupuesto 2014 tanten cu e comision di supervision financiero di Reino CFT no caba cu su investigacion riba e finanzas publico di nos Pais. E raiz di tur e problematicanan aki ta sinta den e hecho cu Gabinete Eman a hiba un mal maneho financiero cu ta perhudica nos Pueblo y ta hiba nos Pais na borde di bancarota. Mester keda bon cla pa historia di nos Pais, cu no ta Gobernador sino Gabinete Eman ta esun cu a ocasiona e crisis financiero di nos Pais. Awe nos Pais ta conoce e crisis financiero di mas severo di nos historia. E motibo di esaki ta sinta den e hecho cu Gabinete Eman a hiba un politica fiscal den cual nan a corta BBO den dos, reduciendo entrada di gobierno, sigui pa gastamento di fondo publico den proyectonan cu no ta produci cupo di trabao duradero pa lora nos economia, fiando mas di 1000 miyon florin pa cubri deficit presupuestario cu ta trece un peso extra di gastonan di interes cu mester cumpli cune y firmando contractnan di proyecto Private Public Partnership PPP cu ta mara nos Pais na gastonan grandi pa e proximo 20 pa 30 añanan nos dilanti. Di e manera aki nos finanzas publico a bay den un deterioro unda cu nos a surpasa tur norma di un finanzas publico manehabel y esaki a



keda confirma pa companianan di evaluacion Standard & Poor's y Fitch pero tambe IMF a mustra nos cu e rumbo cu Gabinete Eman a hiba nos a haci nos Pais hopi daño. Gabinete Eman di e manera aki a hunga cu e credibildad internacional di nos Pais. Banda di esaki e maneho iresponsabel di Gabinete Eman a daña e relacion entre nos Pais cu Hulanda. Nos no mester perde di bista cu na 2011 ta Minister Eman ta esun cu a pidi pa firma un protocol di cooperacion cu Minister Donner di Hulanda den cual ta habri caminda pa haci finanzas publico un asunto di Reino. Na 2013 Minister Eman a firma e detayesnan y a bay de acuerdo incluso cu e reglanan cu ta implica e supervision financiero di CFT y na comienzo di 2014 a faya di cumpli cu condicionnan pa nos finanzas publico cu nan mes a priminti na e Conseho di Minister di Reino. Aki ta na unda cu cosnan a bay robez ya cu Gabinete Eman no a cumpli cu su palabra y Hulanda a fada imponiendo un KB cu instruccion pa Gobernador no firma e presupuesto 2014 tanten cu CFT no haci un investigacion riba e situacion financiero di nos Pais. Sin un presupuesto no por a fia placa y esaki a caba di tranca gobernacion ya cu Gabinete Eman su presupuesto pa 2014 tabata 9 luna laat caba y esaki so caba ta causa daño.

Pesey awe ora nos scucha Ministernan di Gabinete Eman tilda Gobernador di a secuestra gobernacion y di ta perhudica Pueblo cu no por haya servicio of studiantenan di no por a haya fianza na ora, e Ministernan aki mester samina nan consenshi y cuestiona kico nan a haci pa evita e destaster financiero. Pasobra no ta Gobernador sino Gabinete Eman ta esun cu a ocasiona e crisis financiero di nos Pais.

Dama, J.M.M. di 38 aña mihor conoci como Punky, a pone fin na su bida, horcando su mes!





Diarazon atardi a drenta informe cu un dama a pone fin na su bida door di a horca su mes na Sabana Basora. E dama a laga atras 4 yiu. Mesora a dirigi tanto ambulance como polis pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a constata cu e dama no tabata duna señal di bida. Autoridadnan competente a ser solicita na e sitio. Tabata trata di un caso lamentabel di un dama di 38 aña di edad Aparentemente e dama, J.M.M. tabata pasando den un situacion dificil. E no por haya trabao y el'a drenta den un estado depresivo. El'a bay te na e extremo di pone un fin na su bida, colgando su mes bao di un mata usando un cabuya. Dr. Every a constata morto pa exactamente 7:22 pm. Na famia di e fayecida nos mas sincero palabranan di condolencia. Principalmente na su yiunan. Su mesun yiu di 8 aña a bin haye colga.

Nissan Sentra laga patras di Subway Paradera





Diamars atardi ya birando anochi Polis a bay patras di Subway na Paradera. Aki e empleado di Subway a avisa Polis di un auto sin plachi number cu lo ta ey tras ya dos dia caba. E auto aki tabata tin un sticker ariba e bentana, pero esaki a wordo ranca. No por a saca afor mucho cos y asina ey Polis a laga takel e auto y hib'e warda di Sta. Cruz. Asina por bisa e racha di ladronicia di auto ta sigui.

Ladronnan a horta auto y cend'e na candela

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 2.52, na e tereno pariba di un cas na Saliña, unda desconocirnan a cende un auto na candela, cu supuestamente ta procedente di ladronicia. Na e sitio, banda di un container, polisnan a haya e auto bao di vlam y a pidi presencia di bombero. Despues cu a paga e candela, huma a keda sali for di e container. E personal di bombero a purba habri e porta, pa mira si tin candela paden, pero no a logra. For di un buraco nan a logra toch mira cu no tabata tin nada particular. Ta trata di un KIA picando cu e ultimo numbernan tabata caba cu 927 y ta trata di un auto di huur. Departamento a wordo poni na haltura.

CANTIDAD DI PLACA DEN CIRCULACION A EXPANDE

Resumen di e Relato Mensual di Juni 2014





Banco Central di Aruba (BCA) ta conclui den su Relato Mensual di Juni 2014 cu e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 15,1 miyon te na Afl. 3.422,1 miyon, relaciona cu un subida di Afl. 33,4 miyon den e activo domestico netto y un caida di Afl. 18,2 miyon den e reserva di divisa netto (excluyendo diferencianan den revaluacion di oro y reservanan internacional). E caida di Afl. 18,2 miyon den e reserva di divisa ta debi primordialmente na transferencianan di pago pa importacion di mercancia y servicio, cual a wordo parcialmente mitiga door di entrada genera for di servicio, incluyendo turismo. E crecemento den e componente domestico di e cantidad di placa den circulacion a surgi for di un expansion di Afl. 43,7 miyon den credito domestico, mientras cu e transaccionnan no relata na credito a baha cu Afl. 10,3 miyon. E aumento den credito domestico a resulta for di credito bancario mas halto na tanto e sector priva como na e sector publico di, respectivamente, Afl. 24,9 miyon y Afl. 18,8 miyon. E expansion den e credito bancario na e sector priva ta refleha un subidanan den credito na empresa y hipoteca pa vivienda di, respectivamente, Afl. 24,2 miyon (+1,9 porciento) y Afl. 2,6 miyon (+0,3 porciento). Credito na consumidor, di otro banda, a baha cu Afl. 1,7 miyon (-0,3 porciento). E expansion den e debe netto di e sector publico na e sector bancario ta atribui mas tanto na bahadanan den tanto e depositonan di gobierno como e fondo pa desaroyo di, respectivamente, Afl. 13,7 miyon y Afl. 3,0 miyon. E indice di prijs di consumo (CPI) di Juni 2014 a registra un subida di 0,2 porciento compara cu e mesun luna di 2013. E contribuyente principal na e aumento aki ta e componente "Transporte". Excluyendo e componentenan di cuminda y energia (cual parcialmente ta afecta e componentenan vivienda y transporte), inflacion a baha cu 0,1 porciento compara cu Juni 2013. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki tabata -0,7 porciento na Juni 2014. Na Juni 2014, e cantidad di turista a registra 82.708 bishitante, 7,5 porciento (+5.744 bishitante) mas cu Juni 2013. E crecemento aki tabata principalmente e resultado di subidanan den e cantidad di turista for di Latino America y Europa di, respectivamente, 5.953 bishitante (+34,9 porciento) y 232 bishitante (+4,0 porciento). E expansion den e mercado Latino Americano ta asocia pa un gran parti na un crecemento di 51,8 porciento (+5.385 bishitante) den bishitante di Venezuela. E subida den e mercado Europeo ta atribui principalmente na un aumento di bishitante di Italia y Inglatera. Tambe, e mercado Norte Americano a registra un subida marginal di 0,2 porciento (+83 bishitante) na Juni 2014, compara cu Juni 2013. E cantidad di turista crucero a baha cu 411 of 2,0 porciento te na 19.815 na Juni 2014, compara cu e mesun luna di e aña anterior. E cantidad di barconan crucero a baha pa 7 na Juni 2014, for di 12 na Juni 2013. Na Juni 2014, entrada di gobierno a suma Afl. 106,3 miyon, un aumento di Afl. 15,9 miyon compara cu e mesun luna di e aña anterior. E subida aki ta resulta for di un crecemento di Afl. 18,5 miyon den entrada di impuesto y un bahada di Afl. 2,6 miyon den entrada no relata na impuesto. E crecemento den entrada di impuesto ta principalmente debi na subidanan den ingreso di impuesto riba "grondbelasting" (+Afl. 6,8 miyon), impuesto riba ganashi (+Afl. 5,3 miyon), impuesto riba importacion (+Afl. 2,0 miyon), impuesto riba salario (+Afl. 1,6 miyon), accijns riba licor (+Afl. 1,3 miyon), impuesto riba entrada (+Afl. 1,2 miyon), impuesto riba divisa (+Afl. 1,1 miyon) y impuesto riba otro servicionan (+Afl. 1,0 miyon). Di otro banda, entrada di impuesto riba e asina yama "overdrachtsbelasting" a ai cu Afl. 1,1 miyon.

Gerick Croes di MEP:

Studiantenan a ser neglisha por completo!



Manera ta conoci pa mas o menos 2 siman caba tabata tin un retraso pisa relaciona cu "traspaso" di placa pa estudio pa studiantenan. Remarcabel ta cu den e dilema aki nos a tuma nota di 2 version di declaracion di tanto minister di enseñanza y e ultimo di minister di finanzas. Minister di Enseñanza ta e promer pa tira un "fastball" declarando cu lo ta pa via cu e presupuesto no ta firma e problema a presenta pa cu studiantenan. Aparentemente contradiccion ta un palabra cu ya caba a bira sinonimo pa e gobierno aki. Pasobra e minister di finanzas na su lugar a sali ta declara cu "no ta pa via di placa" e studiantenan no a haya e transfer pa por cumpli cu nan obligacionnan pa e aña academico sino pa fayonan administrativo den propio Departamento di Enseñanza. Ta obvio cu esaki ta "fayo" garafal di parti Minister di enseñanza cu si a lanta su "bela" bula bay sin tin su cosnan na ordo den su departamento. Al fin al cabo ta bao di su encargo y ta su responsabilidad. Pero nos a custumbra caba cu un gobierno cu un maneho deficiente y negligente den finanzas dus awor e no ta sorpresa nos cu e biaha aki ta comete un "blunder" pisa cu nos hobennan. Pesey tin biaha e ta sona hopi "ironico" pa tende expresionnan di parti e.o. minister di Sociale Zaken y hobennan manera " nos hobennan tin hopi potencial" . Enberdad algo cu ta asina pero si bo tratanan na un manera digno y traha na bienestar di nan cu plannan concreto y no zomaar dal un smile dilanti tv! E caso di e fayo aki ta uno di e tantisimo ehempelnan cu te ainda nos hobennan no ta central den gobierno di AVP. Gobernantenan mester tene na cuenta cu fiesta- y conciertonan por a tene hobennan contento pa un rato pero nan no mester lubida cu e hobennan lo condena boso tambe pa tur loke ta going on e.o. desempleo bao hobennan, stopmento di actividadnan extra curicular (fdec), maneho deficiente di criminalidad bao hobennan, crea oportunidadnn pa hobennan. Esakinan ta djis pa menciona algun. Hecho ta e "blunder" aki di placa di fianza a causa hopi inconviniencia. Mi a wordo acerca pa familiarnan di un studiante di University of Curaçao pa informami cu pa via di fayo aki a causa cu el'a perde full un aña academico! E studiante a bolbe bek Aruba pa asina e por a inscribi na IPA y net awor el'a cay laat. Nificando cu pa full un aña el'a wordo stroba di por traha riba su futuro! Bo por imagina con hopi esaki ta afecta e studiante aki emocionalmente? Ta obvio cu negligencia den maneho a para bira un custumber pe gobierno aki cuminsando cu e maneho financiero y awor yega te na e studiante (futuro profesional) di Aruba. Lamentabel ta cu e gabinete aki y su ministernan a falta "honestidad" y tambe falta di boluntad pa atende e tipo casonan aki. Nos di oposicion ta spera cu ora gobierno papia cu nos hobennan ta un prioridad cu esaki di berdad por wordo demostra cu hechonan!

Donja te ainda no a pidi disculpa pa palabranan sushi contra Xiomara

Ya ta transcuriendo tres siman caba cu Donja Maduro a expresa palabranan vulgar na radio pidiendo deseonan vulgar y di violacion contra Xiomara. Te cu awe e dama aki no a pidi un disculpa corecto na Xiomara y na tur otro hende muher na Aruba. Ora bo desea un acto di violacion sexual bo ta falta respet na tur hende muher. Tipo di expresionnan asina hamas nos comunidad mester permiti y mester rechaza cosnan asina. Hopi ta babuca con un dama cu ta papia di Dios tur mainta por a hinca semehante vulgaridad den su boca. Celedonia mester bay hinca rudia na misa y pidi pordon. Y e mester tene cuidao cu e hostia no cende na candela den su boca. Nos lo no descansa te ora tende un disculpa publico y corectamente haci. Nos ta kere cu su prima Chibin Paskel mester por hala su atencion y mustre riba su fout envez di apoya semehante vulgaridad.

"Children shouldn't have to sacrifice so that you can have the life you want. You make sacrifices so your children can have the life that they deserve"

Muchanan ta esunnan cu mas ta sufri di irresponsabilidad di mayornan y di gobernantenan cu enbes di focus riba problemanan real y cu consecuencianan desastroso, ta sinta bringa otro henter dia riba media. Si enberdad e focus ta riba e futuro di nos isla, e ora nos focus mester ta riba nos muchanan na PROME luga. Ta ilogico cu nos por sinta spera un bon futuro pa nos pais den e direccion cu nos muchanan ta bayendo awo, debi na sacrificionan cu yui(nan) mester hasi pa acomoda deseonan, mal decisionnan y irresponsabilidad di mayornan…ami ta kere cu e sacrificio y obligacion mester ta net lo contrario, ta nos como mayor mester sacrifica pa e muchanan y no nan pa nos! Realidad ta cu gobierno no mester ta responsabel di yiu(nan) cu NOS a traha, pero gobierno por yuda si cu leynan pa proteha bienestar y un mihor calidad di bida pa nos muchanan. Con por ta posibel cu ley ta exigi 250 florin di alimentacion for di un tata cu ta nenga pa cria un yui? Si encaso e excuse tipico di mayornan ta cu nan tambe tin un bida pa sigui, despues di a traha yiunan cu no a pidi pa bin, e ora ta nan obligacion tambe cu nan kier of no pa crianan debidamente y percura pa TUR cos pa e muchanan aki, paso muchanan no mag falta NADA. Indirectamente gobierno y leynan ta protege sinberguenzura y irresponsabilidad di tatanan y den cierto casonan hasta mamanan door di exigi un limosna di alimentacion di 250 florin. Yiunan no a bin na mundo nan so, nan no a pidi pa bin, NOS a buscanan y e ta ensera un mama y un tata pa trahanan, dus ta encera nan dos tambe pa provee TUR cos mutuamente pa e muchanan aki pa NADA no falta nan, paso esaki ta un mucha su DERECHO y no djis un contribucion na comunidad. Un mama cu pa ley ta haya 250 pa cria un mucha, sigur NO ta yega ni pa mita di e gastonan basico di un mucha, sin conta e cosnan extra cu un mucha mester, pero di un manera of otro e mama aki si mester provee esakinan pa e yui(nan).

Kico un situacion asina ta obliga e mayor cu ta keda responsabel pa e mucha haci:

- Traha oranan extra pa haya placa extra
- Traha dos trabao

Kico ta e consecuencia cu esakinan lo trece:

- Muchanan ta keda nan so na cas of na welanan sin supervision drechi, paso no tin placa pa paga oppas
- No tin tempo pa e yiu(nan), muchanan ta lanta cu falta di atencion, dedicacion, afecto y cariño y sin duda nan lo buske un otro caminda sea den mal amistad, alcohol, droga, mal comportacion of rebeldia
- Muchanan cu lo no logra mucho den nan estudio, pasobra mayornan no tin tempo mes pa wak si nan a hasi of laga di haci huiswerk y con ta bayendo cu nan na school
- Muchanan cu lo lanta cu problemanan emocional y falta di un bon patronchi rond di nan pa nan por mira kico di berdad ta encera principionan y balornan real di bida
- Muchanan cu lo lanta cu problema di inferioridad, paso otro muchanan si por tin keds, tas y paña nobo pa cuminza un aña escolar nobo pero nan no

Tur esakinan claramente ta ABUSO DI MUCHA, pasobra muchanan no ta esnan cu mester componde y sacrifica pa mayornan…un mucha su mente ta inocente pa trata, mira y deal cu tur e cosnan aki. Despues nos kier sinta puntra pakico nos hubentud ta asina y birando pior? Aki mi ta djis mencionando y treciendo dilanti e parti financiero y e gravedad cu esaki ta causando, sin papia mes di tur e daño emocional y mental cu mayornan ausente y irresponsabel ta causa na yiu(nan), pasobra esaki si no tin placa ni alimentacion existente pa cubri. Gobernantenan y Parlamentarionan mester cuminza pensa bon riba problemanan REAL si asina tanto nos tin Aruba su futuro na pecho, pasobra asina sigur e siguiente generacion su chensnan ta minimo. Aki no ta trata di hisa minimumloon of laga, ni quick fixes, aki ta trata di loke realmente ta toca financieramente na yiu(nan), ta nan derecho automatico pa tin un bida decente!

Rectificacion

Ami Faizel Ortega ta declara e suceso di diarazon 19 di Augustus, caminda a declara cu mi a bati mi muher, no ta berdad. Niun momento so tabata tin abuso di batimento di mi muher. Mi kier pa un rectificacion di inmediato den Solo di Pueblo. Mi ta sinti mi mes hopi vergonza di wordo acusa di algo cu ta riba falsedad, pa testigonan cu a pensa robez. Mi ta un homber cu respet, decencia y corecto. Mi ta pidi tur mi hendenan pordon, pasobra mi tabata den mi cumpleaño. Awa a pasa hariña, sinceramente pordon. Mi ta spera di curazon cu pueblo Arubiano acepta mi sinceridad.

Atentamente
Faizel Ortega

Dia 22 di Augustus 2014 lo aparece den Corte di Prome Instancia



Pa 8:15 am: Pro forma. F.D.G. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon di un persona riba 3 di Mei 2014. E violencia a encera cu el' a tene un machete riba heup di e persona y a grite "Wel, bo no a treat mi, esaki mi tin pa bo. No sigui mi, pasobra mi ta bula bo cabez pa bo" y/of "Hala un banda pa mi no dal bo" of palabranan menazante parecido.

Pa 8:30 am: E.M.A.J.S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un tas di dama y/of un cellular y/of un suma di 525 florin, propiedadnan di un persona, riba 15 di September 2013. E violencia a encera cu el'a dal varios biaha cu un machete riba vloer, na un manera menazante, cu el'a grita e persona: "Atraco, atraco!", cu el'a ranca su tas y/of a lucha cu ne y/of a los un tiro. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un tas di dama y/of un cellular y/of un cartera cu contenido, propiedadnan di un persona, riba 15 di September 2013. E violencia a encera cu el'a punta un revolver riba e persona, cu el'a ranca su tas, cu el a grite: "Mi ta tira bo" y/of a los un tiro. E ta wordo acusa di tabatin un arma di candela den su poder riba 15 di September 2013.

Pa 10:30 am: J.G.C. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 30 di December 2013.

Pa 11:30 am: Y.E.T. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon y un suma di placa di un persona riba 4 di Mei 2014. E violencia a encera cu el a dal e persona varios biaha cu mokete na su boca, a pone un machete cu forza riba curpa di e persona y a bise: "Baha for di bo auto" y/of "Baha abao of mi ta mata bo" y/of "Kico bo ta bay duna nos, sino nos no ta laga bo bay". E ta wordo acusa di a, conhuntamente cu otro hende y riba caminda publico, a destrui un auto riba 4 di Mei 2014, door di tira un botter cu forza contra e glas di patras y kibre. E ta wordo acusa di ladronicia di un auto riba 8 di Juli 2012, di ladronicia di numbernan di auto riba e mes fecha ey.

Pa 14:00 pm: J.D.R.A. ta wordo acusa di un delito seksual den e periodo di 14 pa 28 di December 2013.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E confrontacion di Gabinete Eman cu Hulanda ta caba cu e credibilidad financiero di nos Pais



Dia 31 di juli 2014 e rapport oficial di Fitch di e evaluacion di e situacion financiero y economico di nos Pais a keda presenta. E rapport aki ta contene hopi informacion cu ta destina pa esnan cu kier haci inversion na nos Pais y tambe pa tur esnan cu kier sa con e situacion financiero y economico di nos Pais ta na e momento aki y ki cambionan por spera den esaki a corto of largo plazo. Algo cu kizas hopi no ta consciente di dje, ta e hecho cu companianan di rating manera Fitch ta tene cuenta cu e relacion cu Aruba tin cu Hulanda na momento di evalua nos Pais su situacion financiero y economico. E relacion cu Hulanda tambe ta influencia e rating di Fitch pa nos Pais y pesey e confrontacion di Gabinete Eman cu Hulanda ta caba cu e credibilidad financiero di nos Pais. Den e ultimo rapport di Fitch nos por constata cu Fitch ta menciona e relacion di Aruba cu Hulanda na 6 ocasion. Esaki ta indicacion di con importante e relacion aki ta pa e credibilidad financiero di nos Pais den wowo di Fitch. Na comienzo di e rapport por lesa cu Fitch a degrada e rating di nos Pais, pero pa e solo hecho cu na e momentonan aki tin un supervision financiero tumando lugar door di Hulanda, Fitch no a sigui degrada e rating di Aruba. Fitch ta sigui bisa cu e rating di nos Pais entre otro ta basa riba e hecho cu Aruba ta foma parti di Reino y esaki a yega di brinda cooperacion tecnico, fondo pa desaroyo y asistencia di emergencia den periodonan cu nos Pais financieramente no tabata bay bon. Como un punto sensitivo pa nos rating, Fitch ta considera e deterioro di e relacion entre Aruba y Hulanda. Fitch ta skirbi, "deterioration in the institutional relationship between Aruba and the Netherlands could put downward pressure on the ratings." Pues si e relacion bira mas malo, Fitch lo degrada Aruba aun mas. Banda di esaki Fitch ta menciona como un parti fuerte pa nos Pais, e hecho cu na e momentonan aki tin un supervision activo tumando lugar y si dado caso cosnan bay mas robes, Aruba lo por conta riba yudanza di Hulanda, manera cu den pasado tabata e caso. Ta bisto cu Fitch a perde confianza den e palabra di Gabinete Eman, pero Fitch a duna Aruba beneficio di duda, bisando, "Dutch oversight could be positive for policymaking should it result in adherence to stricter budgetary and debt sustainability standards in 2014-2016. Pues e solo hecho cu tin un supervision andando ta duna nos credibilidad den wowo di Fitch. Por ultimo Fitch a remarca cu pa baha riesgo di nos Pais, nos lo por haya support di Hulanda den forma di fianza na interes abao teniendo na cuenta si cu esaki lo ta mara na precondicionnan estricto. Pues un biaha mas Fitch ta acentua con importante e relacion cu Hulanda ta pa e rating di Aruba y cu esaki e credibilidad financiero di nos Pais. Pesey mirando e desaster financiero cu Gabinete Eman a haci y banda di esaki teniendo na cuenta e importancia di e relacion entre Aruba y Hulanda pa e rating di nos Pais, ta incomprendibel con Minister Eman ta kies pa e caminda di confrontacion cu Hulanda, envez di esun di dialogo na mesa manera hende grandi y madura. E confrontacion aki no solamente ta daña e relacion cu Hulanda, pero e tin un efecto negativo tambe riba e rating di Aruba cu ta caba cu e credibilidad financiero di nos Pais.

Exitoso instalacion di Directiva nobo pa Rotary Club di Aruba

Sr. Lufrido Croes a keda instala como Presidente Rotary Club di Aruba



Rotary Club di Aruba a instala su Directiva nobo pa e aña Rotario 2014-2015. Como Directiva nobo a wordu instala e siguiente miembronan: sr. Lufrido Croes como Presidente, sr. Geert Rep como Secretario, sr. Norman Henriquez como Tesorero, sr. Danilo de Freytas como Presidente saliente, sr. Ravee Boolchand como Director-1 encarga cu Administracion di Club y alavez ta e Presidente entrante, sra. Claudia Vasquez-Ruiz como Director-2 encarga cu PR di Club, sra. America Barrios como Director-3 encarga cu Miembrecia y alavez ta e Secretario entrante, sr. Gerald Luidens como Director-4 encarga cu Proyectonan di Servicio, sr. Arnoud Boesten como Director-5 encarga cu Fundacion Rotaria y sr. Danilo Werleman como "Sergeant at Arms". Durante e anochi aki sr. Danilo de Freytas como Presidente di Rotary Club di Aruba pa e aña 2013-2014 a repasa tur a logronan pa e aña Rotario cu a caba di pasa y a agredici e Directiva saliente pa nan contribucion grandi na beneficio di comunidad di Aruba. Despues di acto aki, Sr. Lufrido Croes a keda instala como e Presidente nobo di Rotary Club di Aruba pa e aña Rotario 2014-2015 y na su turno a instala e Directiva nobo di Rotary Club di Aruba. Manera ta conoci, Rotary Club di Aruba a celebra aña pasa su 75 aña di existencia y pa e motibo aki e Presidente nobo sr. Lufrido Croes a gradici sinceramente e Presidente saliente, sr. Danilo de Freytas y su Directiva di por a organiza un tremendo celebracion di nos 75 aña di existencia. E Directiva nobo tambe a presenta su vision y su metanan pa cu e aña entrante y tambe a elabora riba e tema nobo di Rotary International pa e aña aki cu ta "Light Up Rotary". E mensahe simbolico tras di e tema aki ta pa no keda pega den situacionnan cu no por haci nada y keda den scuridad, pero pa tur miembro di Rotary Club di Aruba, conhuntamente cu tur e 1.2 miyon miembronan di Rotary Club rond mundo cende un bela y asina ilumina Aruba y mundo completo. Un programa hopi special y bunita a wordo prepara pa e anochi aki y e instalacion di un Directiva nobo pa Rotary Club di Aruba a tuma lugar den mahestuoso Alhambra Ballroom, cu pa e ocasion special aki wordo transforma completamente den un ambiente tropical y yen di efectonan di luz. Un danki hopi special ta bay na e comision organizador y e excelente staf di Divi Resorts y Alhambra Ballroom cu a prepara esaki. Na e ocasion special aki tabata presente su Excelencia Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol y esposa, miembronan di Clubnan di Servicio di Aruba y miembronan di Rotary Club di nos hermana isla Curaçao. Rotary Club di Aruba durante e aña Rotario 2014-2015 lo sigui traha duro riba actividadnan pa recauda fondo, esta nos Fiesta Rotaria y nos Golf Tournament, di cual tur e sumanan recauda lo bay cien porciento na instancia- y fundacionnan den necesidad den nos comunidad.







Diabierna awor:

MARRIOTT ARUBA RESORT & STELLARIS CASINO TA CLA PA RICIBI MISS ARUBA 2014





Diabierna awor 22 di Augustus 2014 den e Grand Ballroom di Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino, Aruba lo conoce su embahadora di beyeza Arubano pa 2014. Un periodo di preparación y dedicacion pa presenta Aruba e certamen nacional di beyeza, Miss Aruba 2014 y cera conoci kende ta nos representante pa e certamen di Miss Universo y Miss Mundo cu lo tuma lugar den luna di December. Un danki special na Aruba Tourism Authority y Ministerio di Turismo pa nan aporte pa Aruba sigui briya riba plataforma internacional. E candidatanan a prepara nan mes intensivamente riba e area di pasarela, fisico y proyeccion, di cual e final di Miss Aruba 2014 lo bira un anochi super elegante di moda, beyesa y inteligencia. Cada presentacion lo resalta cu diferente produccion den musica, arte y baile cu lo haci e anochi aki grandi. E show di apertura diferente y hopi moderno lo ser treci door di e candidatanan cu coreografia di Carlos Ruiz di Ballet di Venevison, hunto cu The Popcorn Dancers. Trash by Ronchi, N-Designz di diseñador Endy Croes y Aldo Shoes lo bisti e candidatanan e anochi aki. Loke sigur lo bay resalta ta e desfila di moda di nos diseñadornan durante e presentacion den trahe di gala.

Cu equipo di High Performance Sound y hunto cu Perfect Team na encargo di Rosetty Eleonora, e ballroom lo ser converti den un salon di gala, na unda e beyezanan Arubano lo ta e protagonista di e anochi special aki. Un danki special na prensa y tambe na esnan cu a contribui pa haci esaki posibel. Marriott Aruba Resort, Aruba Tourism Authorithy, Coca Cola, Champagne de Krug di Aruba Trading Company, Diario TV Aruba, Trash by Ronchi, N-Designz, Aldo Shoes, Perfect Team, Kerastase, Maybelline New York, Maggy's y Manrique Carpiles.Miss Aruba 2014 ta diabierna 22 di Augustus den e luhoso ballroom di Marriott Aruba Resort & Casino.

Sintoniza awe nochi Canal 22

9:10 pm antesala di Pink Runway di Mary Joan Foundation



Verf den bario a resulta un cas Mike a verf



Cu hopi buya y mas di100 coordinador Mike a bay verf den bario di Lago Heights. Solo di Pueblo a bay dal un rond pa waak e casnan. A resulta cu ta un cas nan a verf anto solamente e cura di cas. A core rond den henter e bario y no a logra waak ningun cas mas geverf. Asina Mike Eman ta crea show, saca potret pa sigui gaña pueblo. Di verf e bario a bira verf un cura di cas.

Huma ta molestia habitantenan

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 12:50. na Jaburibari unda un habitante a bisa cu e ta haya molester di huma. Segun su declaracion pa di tres biaha su bisiña ta cende candela y huma ta drenta den su cas y ta causa molester di mal holor. E tabata kier pa Polis papia cu e bisiña. Polisnan a bay cerca e bisiña na Jaburibari y a papia cu e homber G. kende a admiti cu el'a cende un candela chikito, pero pa core cu sangura, cu ta molestia. Polisnan a bis'e cu e mester tene cuenta cu su bisiña cu ta hay'e molestoso. El a comprend'e y a paga e candela mesora.

Asistencia pa homber cu a cay

Durante cu polisnan tabata di patruya diamars, pa 8:30, nan a wordo para pa un grupo di persona, kende a bisa cu tin un homber drumi riba suela na e cas Lagoweg 4. Polis a bay y a papia cu e homber S.R. kende a bisa cu el'a haya dolor den su brazanan y di ripiente el'a cay. E tabata keha di dolor di cabez y a bisa cu e ta sinti su curpa zwak. Ambulance a bin na e sitio y a duna tratamento medico. Segun personal di ambulance ta trata di un problema cu equilibrio. Pa seguridad, ambulance a hib'e hospital pa tratamento.

Nissan Sentra a disparce dilanti cas

E homber B. a bay warda di Polis den Pindastraat diamars pa 8:25 y a duna keho di ladronicia di su auto. Segun su declaracion, el'a para su auto dilanti su apartamento den Kamerlingh Onnestraat, Ta trata di un Nissan Sentra B-13 blanco A-49762. Particular di e auto ta cu e tin un sticker di Arondino y un bandera di Aruba riba e windshield.

JAN DE RUIJTER

HARD TALK (deel 3)

In deze nieuwe serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter,vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

DEZE WEEK: EEN ANALYSE VAN MIKE EMAN (3)

In de eerste twee delen van deze serie over Aruba's premier Mike Eman is beschreven hoe er niets klopte van zijn economisch beleid en dat hij totaal niets van de leer van John Maynard Keynes heeft begrepen. Dat zijn beleid op het gebied van groene, schone, alternatieve energie alleen maar hoge kosten, ellende en ontevredenheid heeft opgeleverd en dat hij en zijn senior adviseur ene Stijn Janssen uit Curaçao dit hadden moeten weten, gezien het grote fiasco van Stijn Janssen's windmolenpark op Bonaire.

Aruba als hub

Aruba als hub tussen Noord- en Zuid-Amerika en Europa, ook wel naar verwezen als Europe meets the Americas, is de derde parel in het beleid van Mike Eman. Laat ik kort zijn over de nonsens van een hubfunctie voor Aruba; *het is allemaal fantasie in het hoofd van iemand die kennelijk functioneert als een klein kind dat in zijn eigen droom- en fantasiewereldje leeft.

Het heeft Aruba geen baan opgeleverd behalve dan de directeuren en coördinatoren die premier Mike Eman in dienst heeft in zijn nieuwe afdeling kennis en innovatie. Nuchtere mensen worden misselijk bij het lezen van de teksten op de websites. "Nederland kan leren van Aruba. Wij kunnen wat leren van Aruba. Met Aruba als hub worden 400 miljoen consumenten bereikt in Brazilië, Columbia, Costa Rica, Mexico, Panama en Venezuela. Aruba kan haar kennis van duurzame energie en van toerisme exporteren". En dergelijk soort geleuter. Wat denkt premier Eman nu wel, dat wij landen als Columbia en Nederland iets kunnen leren op het gebied van alternatieve energie of toerisme?

Gaat TNO ons hier iets vertellen dat ze geheim houden voor Nederland? Nederland ontvangt jaarlijks 15 miljoen toeristen in pakweg 6 maanden tijd, en Columbia ontvangt zo'n 3 miljoen toeristen en het is een land met uitstekende universiteiten en heel goed opgeleide ingenieurs en men beschikt daar over duurzame en goedkope hydro-energie. Waar haalt Mike Eman de arrogantie vandaan te denken dat wij als klein eiland, landen als Nederland en Columbia de les kunnen leren. Wij willen onze kennis van duurzame energie en toerisme exporteren naar Nederland, Columbia, Brazilië, Costa Rica en Mexico? Welke kennis?

JE MOET WEL HARTSTIKKE GEK ZIJN ALS JE DENKT DAT LANDEN ALS NEDERLAND EN COLOMBIA ONZE KENNIS NODIG HEBBEN. JE MOET ZO GEK ALS MIKE EMAN ZIJN ALS JE DAT GELOOFT.

Er is ook niemand op Aruba die het met Mike Eman eens is dat Aruba's economie drie pilaren heeft. Iedereen is het erover eens dat Aruba maar één bron van inkomsten en welvaart heeft en dat is het toerisme. En daar doen we een verdomd slechte job mee! Ook Nederland heeft genoeg van het geblah-blah van Mike Eman en gaat Bonaire ontwikkelen om met name een luchtvaartknooppunt (hub) te worden voor Latijns-Amerika, onze regio en Nederland en de rest van Europa. Daar waren geen jaarlijkse blah-blah conferenties voor nodig; dat waren snelle acties van voornamelijk minister Ronald Plasterk en Peter Hartman van Air France/KLM. Wel, als dat geen dreun in het gezicht van Mike Eman is……

Het hub-gedoe van Mike Eman heeft tot niets geleid, helemaal niets!

Infrastructuur

Infrastructuur was de vierde parel in het Mike Eman-beleid. Waartoe dat geleid heeft is hopenlijk afdoende bekend, tot een schuld van 5.784.000.000 florin oftewel vijf miljard zevenhonderdvierentachtig miljoen florin. De bedragen die aan loon en salaris betaald werden, gingen voor het overgrote deel naar het buitenland omdat er met cheap labor uit Latijnse landen werd gewerkt. Mike Eman's beleid in dit opzicht heeft tot een KB en een CFT geleid. Het gaat de geschiedenis in als het einde van zijn politieke carrière met mogelijkerwijs een rechterlijke vervolging en veroordeling.

Sociale dialoog

Ook van Mike Eman's vijfde parel blijft niets over. Net zoals Mike Eman helemaal niets begreep van de economische leer van John Maynard Keynes, heeft hij ook de betekenis van het woord PARTICIPATIE niet begrepen. Het begrip participatie in de politiek betekent dat de burger mee wil doen, gehoord wil worden, het recht van spreken heeft, het recht om mee te beslissen. Voor Mike Eman betekent participatie van de burger dat de burger mag beslissen hoe hij afgestraft gaat worden. Als er 10 procent bezuinigd moet worden, mag de burger meepraten en bij het kruisje tekenen. Als er maatregelen tegen de burger moeten komen, dan wordt de burger uitgenodigd voor een gesprek waar hij te horen krijgt dat hij 2 procent meer premie moet betalen en dan mag hij daarvoor tekenen. Wat een sociale dialoog, wat een NEP, wat een farce! Nee Mike Eman, je zit er alweer naast. Als je een echte leider was, dan had je een continue en echte Nationale Dialoog gehouden met daarin op zijn minst vertegenwoordigd: de werknemers, werkgevers, vrije beroepen, zelfstandigen, ngo's, gepensioneerden, studenten, doktoren, leraren, politie, sport en cultuur, geestelijken, banken en alle politieke partijen. Dan is elke burger ergens vertegenwoordigd. Dan kan elke burger door zijn vertegenwoordiging meedoe, meepraten en zelfs meebeslissen.

Pas als je dat doet, ben je een leider Mike Eman. Nu blijkt Mike Eman een goedkope imitator, een paljas, een slemiel, een clown. Heeft zijn sociale dialoog tot eenheid geleid op Aruba zoals hij dat in Nederland en in het buitenland pretendeert? Welnee, voor geen millimeter.

*Volgende week: een analyse van het hoofd en brein van Mike Eman

---

No tabatin beerput cu ta manda holor

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 13.08, na un cas na Santa Cruz, na unda bisiñanan tabata haya molester di holor di beerput. Polis a bay controla y a mira cu e tapadera ta bao di un afdak y no ta wordo usa y no tabata sali holor di beerput. Loke Polisnan si e constata cu tras di e cas, e habitantenan ta baña porco y esey ta manda un holor desagradabel. Polisnan a intermedia y e habitante a priminti di busca solucion pa e situacion den futuro.

Deloitte Dutch Caribbean a tene un evento di negoshi na Fort Zoutman



E fort historico den curazon di Oranjestad a sirbi como e seno perfecto pa un evento di aprecio di cliente tan disfruta, combina cu e introduccion oficial di e constelacion nobo di Deloitte Dutch Caribbean, cual ta inclui expertonan di Audit, Consulting, Enterprise Risk Services, Financial Consulting y Tax. Partnernan Michael Leo van Romondt y Julian Lopez Ramirez a yama un bon bini caluroso na e huespednan den Fort Zoutman, unda tur hende a disfruta di un sin fin di cocktails y hors d'oeuvres mientras cu nan a conversa y socializa cu otro den un ambiente relaha y casual. Durante su discurso cortico, Michael Leo van Romondt a marca e cuminsamento di un aña fiscal nobo pa Deloitte Dutch Caribbean como e motibo pa e celebracion, despues di a conclui un aña di crecemento den ganashi y resultado netto positivo, cual tabata posibel danki na e contribucionnan di e miembronan excelente di e ekipo. Deloitte Dutch Caribbean, el 'a splica, ta activo den e mercado Arubano ya pa mas di 30 aña, un compania cu raiznan local fuerte y coneccion solido cu e marca global di Deloitte. Fiel na su spirito di inovacion, Deloitte Dutch Caribbean tabata anunciando e cuminsamento di su colaboracion cu Deloitte Netherlands, expandiendo su experticio y presencia den e mundo compleho di negoshi aki cu semper ta creciendo. Van Romondt a sigui pa introduci partner gerente Rob Zuiverloon, kende a comparti su vision pa e futuro cu clientenan invita y demas invitado, elaborando riba Deloitte's su capacidad, cu no ta conoce limite, danki na e partnernan nobo, ambicioso y hoben cu ta prepara pa asumi cualkier reto y dedica nan recursonan amplio pa contribui na e negoshi diario di nan cliente, y yudando esaki crece y bira mas exitoso. Junior Lopez Ramirez, kende tambe ta sirbi como e hefe interino di Douane riba e isla, entusiasticamente a introduci otro miembronan di e ekipo di Deloitte, kendenan a inclui Otmar Martina, compliance y audit, Mario Flores, risk, Saskia Lans, audit y technology y Maghalie van der Bunt, human capital. Nan tur a haya un lugar riba e scenario pa asina saca un portret di e compania su ekipo talentoso y completamente anima. Deloitte Dutch Caribbean a wordo funda na Juli di 1982, ora Freddy Curiel a uni forza cu Donny Bakhuis como parti di nan esfuerzo pa crea un compania solido di accounting encabeza pa profesionalnan yiu di tera. Mientras cu na cuminsamento pa mayor parti tabata trata di un compania di accounting otro servicio a wordo agrega durante e añanan cu a sigui manera servicio di Consulting, Tax y Information Technology. Nos ta mirando dilanti riba e futuro, tabata e declaracion di Romondt, e pronostico no ta cla, pero cu trabao duro, persistencia y un pensamento positivo, nos por logra hopi. Aki por mira algun momento durante e anochi ameno cu a marca e fin di e aña fiscal y e lanzamento di un organizacion refresca.











Aruba, Isla Linguista (2)

Skirbi pa Clyde Harms

Dedica na 'Titi" Davelaar, e Prome Papiamentowachter di nos Pais

Daniel Putkowski, escritor di e novela An Island Away ta bisa: "Aruba ta un microcosmo di mundo… Na Aruba, bo ta haya borchi y letreronan na Ingles, Hulandes, Papiamento, Spaño y hasta na Chines. ..." Berdad, nos isla chikito ta un isla linguista. Nos ta papia asina tanto idioma cu tin vez nos ta lubida cu nos no ta perfecto den ningun y ta pesey nos mester ta cauteloso ora cu nos skirbi algo pa publico lesa. Den mi prome articulo riba e topico aki mi a mustra diferente eror cu hendenan a haci cu borchi y anuncio di propaganda. Entretanto varios di e anuncionan a desaparece di nos cayanan, pero a bin otro. Por ehempel, mira e muraya di casi cuater meter caminda e doño a skirbi SUPERMAKET. Ta straño cu el'a guli e di dos R pero no di prome. Un borchi cu a desapunta mi hopi ta esun cu ta haci propaganda pa CACTUS & SUCCELENTS. Esaki no ta un borchi barata y comun; e ta bunita y luhoso di ceramica. Pa hendenan cu ta bende mata SUCCULENTS, e eror aki mester ta hopi bergonzoso. Na un tienda caminda ta bende tur cos cu bo mester pa bo cas tabatin ofertanan especial pa bentana y porta. Riba borchinan grandi pafor di e tienda un borchi tabata anuncia porta pa WALKINGCLOSET. Ami lo tin miedo di tin un closet na mi cas cu ta cana. Loke ami tin na mi cas ta un closet cu ami por cana drenta, un WALK IN closet. Si esun cu a usa "OWNNING" a tuma un minuut pa check kico e palabra mester ta e lo a haya cu e ta AWNING, un toldo. Pero e foutnan mas frecuente ta esnan den noticia y anuncionan den corant. E uso di DRIVE INN en vez di drive-in ta sigui sin cambio. Pa hopi choller e drive-in a





bira un lugar caminda nan ta pasa anochi, pero esey no ta haci e lugar un INN, un posada. Pero casi tur siman tin algun corant ta insisti cu e uso di DRIVE INN. Hopi vez corantnan local kier usa expresionnan na Ingles sin nan sa ta kico nan ta skirbi. Por ehempel, poco tempo pasa un corant a raporta cu un restaurant a lanza oranan nobo y nan a skirbi 'LOUNGE new hours'. Lounge ta zona un poco manera LAUNCH pero nan significacion ta completamente diferente. Den un otro relato e redactor ta inventa un palabra ora e ta skirbi "FDA TRASPASSES AWG 1,500,000 to Cede Aruba". Na Papiamento nos por haci traspaso di placa y ora cu nos resa "Our father who art in heaven", nos ta pidi'e pa "forgive us our TRESPASSES…(no nos TRASPASSES)" pero esey no tin nada di haber cu TRANSFER di placa. Den ultimo campaña un corant ta skirbi "Gobierno di Ruba ta declara 'Together we can BUILT a better San Nicolas'. Mi ta sigur cu Gobierno no a usa e preterito pa anima e votadonan. Algun tempo un otro corant a raporta cu CMB a traha un skating RING, un lugar pa muchanan por a schaats riba ijs den e rotonde dilanti di Cas di Cultura. Berdad e tabata chikito manera un renchi, pero e cos ey yama RINK na Ingles. Similarmente, un otro corant tabata skirbi di un grupo di emigrante stranhero na Aruba y tabata referi na nan como EXPATRIOTS. E palabra aki por referi na futbolistanan cu tabata hunga pa e ekipo di futbol Patriots di New England, of personanan cu tabata patriota, pero e grupo di stranhero na Ingles ta wordo yama EXPATRIATES. Un anuncio di mas gracioso cu mi a topa ta di un hotel na Palm Beach cu ta busca 'hospitality PERSONAL' y 'front desk PERSONAL'. Na Papiamento e palabra tin dos uso, pero na Ingles den e contexto aki e palabra indica ta PERSONNEL. Y e anuncio ta continua increiblemente cu "all applicant NEEDS to..." y na fin "…applicants are to A PLY in person...". E erornan aki a wordo ripiti den un siguiente anuncio caminda nan ta avisa cu e hotel ta "EXCEPTING applications". Mi ta supone cu nan kier a bisa cu nan ta acepta aplicacion y no tin nada di haber cu haci excepcion. Un tempo un corant tabatin un persona cu tabata revisa tur cos prome cu e corant wordo imprimi. Awor, manera e reportero of redactor skirbi un articulo, asina e ta wordo imprimi. Mas pior ainda, algun corant ta usa e Vocabulario Ortografico di Papiamento digital y si un palabra ta aparece den e articulo cu no ta existi den e lista, e computer mes ta cambi'e sin cu ningun hende controla kico e computer a haci. Asina, den un articulo di mi, e computer a cambia e persona di bon COMPORTAMENTO pa un persona di bon COMPARTIMENTO. Con e persona aki lo ta comparti?

Mi ta cera mescos cu mi a cera e articulo prome: Algun aña pasa sr. Titi Davelaar tabata skirbi pa hala atencion na e foutnan bestial cu corantnan tabata comete. Kizas mester busca un otro Titi pa asina nos comunicadornan social lo cuminsa paga atencion na loke nan ta skirbi of papia. Nos no kier pa Arubianonan haya fama di "linguista di awa dushi".



Minister Michelle Hooyboer Winklaar:
Pa 5 aña consecutivo Aruba Bank ta aporta na educacion

Good for the Neighborhood ta mas cu un programa pa hubentud e ta hancra caba den comunidad



Pa cinco aña consecutivo Aruba Bank ta organiza Good for the Neighborhood, un iniciativa pa trece e studiante mas cerca di e comunidad door di traha campaña of programa pa yuda e comunidad. Ainda ta fresco den nos mente e temporada cu Filomena College Mavo San Nicolas a bay cu e titulo na momento cu nan a introduci un opvangcenter pa grandinan na San Nicolas. Na 2013 e proyecto ganado tabata Colegio Arubano cu a construi un ruta na unda por cana y core bicicleta p'asina promove y stimula canamento y movecion. E aña aki e programa ta diferente na unda ta duna e school e oportunidad pa trece un proyecto cu ta basa riba e school mes. Con un alumno ta mira su school, kico e lo kier pa wordo improvisa y cambia y con lo e kier ehecuta esaki. Minister Michelle Hooyboer Winklaar como e minister di Enseñanza a keda entusiasma cu e cambionan. "Mi a presencia varios aña di Good for the Neighborhood y si mi waak tur e beneficionan cu tin pa cada school cu ta participa den e proyecto aki, ta hacimi sinti hopi orguyoso" e mandatario ta relata. "Tur loke ta wordo inverti cual ta planeamento, structuracion y ehecucion di e proyecto ta bay back pa e school, y esey ta algo cu sigur mi ta sostene cu conviccion" "Educacion no ta solamente e duna un les, e presencia un lectura y haci un huiswerk. Educacion ta comunidad participando den mustra e hoben con pa cuida su prohimo, con pa yuda es cu mester, con pa sali for di problemanan, con pa soluciona a base di planeamento cu un bon base". "E beneficionan sigur ta amplio, traha den team, ehecuta den grupo pero mas cu tur cos siña e responsabilidad di stima bo school y kier lo mihor pe" Minister Michelle Hooyboer Winklaar ta sigui menciona. No ta un secreto cu hopi school ainda falta atencion y pesey e mandatario ta incurasha tur school pa participa den e proyecto aki. Trece ideanan dilanti y participa pa asina hunto yuda nos comunidad. No tin obstaculo pa cu esaki, creatividad den team entre hobennan lo resalta grandemente. Un pabien hopi grandi ta bay na Aruba Bank cu a forma un proyecto asina grandi pa e hobennan y pa e schoolnan.

Ladron a drenta den Aruba Trading

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 9:30, na Aruba Trading pa un kiebro. E homber K. a bisa cu desconocirnan a drenta den e lugar y a bay cu algun articulo. Polis a tuma e keho.

Ladron a mira machine den auto, a kibra bentana y bay cune

E homber E. a bay warda di Polis diamars pa 8:40, pa duna keho di un ladronicia di un machine di corta hierba. El'a bisa cu pa 22:00, el'a para su auto Chevrolet blanco, model mini A-48096 dilanti su cas na Tanki Flip na yabi. Den e auto e tabata tin un machine di corta hierba. Ladronnan a kibra e glas di auto y a bay cu e machine.

Tas haya den mondi

E homber M. a bay warda di Polis na Shaba diamars pa 11:45 y a entrega dos tas cu el'a haya dilanti su cas den mondi. Un di e tasnan ta un rugtas, color berde y preto den cual tin un yabi di auto di e marca Toyota, 20 dollar y un caha di remedi (dermosupril). E otro ta un schoudertas, color oranje cu blauw, den cual tin un lipgloss. Recherche a wordo poni na haltura.

Na Caminda pa un Instititutо Pedagagico Sostenibel den Caribe



Manera ta conoci na comienzo di e milenio aki Nacionnan Uni a declara aña 2005 pa 2015 como decada di educacion pa desaroyo sostenibel. Den cuadro di esaki Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a cuminsa cu un proyecto piloto tocante desaroyo sostenibel aña pasa den e materia Perspectiva Mundial. Durante e lesnan aki a introduci e concepto di desaroyo sostenibel pa e studiantenan di aña tres di IPA. A operacionaliza e concepto di desaroyo sostenibel di IPA for di definicion di Brundland cu a keda acepta den decada nobenta pa Nacionnan Uni. Nacionnan Uni a defini desaroyo sostenibel como un desaroyo cu ta tene cuenta cu un balance entre e aspecto social, economico y medioambienal pa por cumpli cu e deseonan di e generacion actual, sin stroba e deseonan di nos futuro generacionnan. IPA a operacionaliza esaki pa haci e traduccion facil pa enseñanza den 4 P-nan; 4 dimension cu ta "Planet, People, Profit y Participatory Governance". E componentenan aki ta exigi un moda di pensa multidimensional y holestico. Durante e proyecto piloto den e programa Perspectiva Mundial, e studiantenan di aña tres a siña con pa pratica e 4 dimensionnan den nan lesnan. Den practica ta busca solucion pa e problemanan actual den nos comunidad a base di un balansa di e 4 dimensionnan aki. Esaki nos ta yama educacion sostenibel. E metodo aki ta uno cu ta pone e mucha pensa un otro manera di modo cu lo yuda nos futuro generacionnan. Mirando tur e problemanan actual den nos mundo manera crisis financiero, crisis social, guera, e conflictonan tur caminda, IPA ta convenci cu nos mundo ya no ta bay mas den un direccion sostenibel. Nos mester cambia e desaroyo basa riba un pensamento di desaroyo inclusivo sostenibel. Pues nos mester siña nos muchanan kico ta husto y solidario pa su prohimo sin exclui ningun hende pues personanan menos capacita of otro raza. Basa riba esaki IPA kier traha di manera mas sostenibel tanto, den su operacion como den su curiculo. E aña academico aki IPA lo cambia e contenido pa estudiantenan di aña uno pa e materia Hende y Comunidad, cu lo dirigi su mes riba desaroyo inclusivo sostenibel. IPA a presenta un plan encuanto cambio di structura y operacion pa Minister di Enseñanza pa uno sostenibel. Durante aña benidero lo duna mas informacion tocante esaki. Vision di IPA ta hopi cla. Nos lo kier bira e prome Instituto Pedagogico sostenibel cu cooperacion di nos minister.

Fundacion Dominicana Arubaanse Juan Pablo Duarte a instala directiva nobo



Fundacion Dominicana Arubaanse Juan Pablo Duarte ta informa cu diadomingo ultimo a keda Instala e Directiva nobo pa e periodo 2014 te cu 2017. E directiva ta consisti di algun miembro di directiva anterior cu a wordo reeligi Diadomingo 10 di Augustus pa medio di e miembronan den un votacion cu a tuma lugar caminda 191 Miembro a haci uso di nan derecho di voto. E directiva ta consisti di e siguiente personanan: Wilston Tavarez – Presidente, Vice - presidenta Mildred Cabrera, Secretaria Virtudes Payano, Tesorero - Cristino Suarez y Torres, Vice tesorera Belkis Lajara, Fredy Montas Vice –secretario y Cecilia Meran, miembro di Directiva. Esakinan ta miembronan di nos directive. Nos meta ta pa awor muda nos sede pa un mihor lugar pa por duna algun curso manera Papiamento, Hulandes, charlanan y amplia nos servicionan pa cu nos miembronan. Nos kier yega na mil miembro nobo. Actualmente nos ta na Avenida Milio Croes 35A. Nos kier a gradici tur nos miembronan, cu durante tres aña a pone nan confianza den nos y na tur sponsornan. Durante e actividad aki Comision Electoral a huramenta e directiva mobo. Tambe tabatin presentacion di Grupo folklorico di Ramona Campos.

Robin-Ann Didder - Cabezante di Prinses Julianaschool Dependance:

DANKI NA BON COLABORACION POR OFRECE PROGRAMA DI MOTIVACION E SIMAN AKI





Prinses Julianaschool Dependance na Hato ta sigui crece den cantidad di alumno y actualmente tin reto causa pa un necesidad pa por lo menos dos lokaal extra pa duna les. Tanten cu Ministerio di Enseñanza y Dienst Publieke Scholen ta resolviendo e situacion, a logra cu bon colaboracion di diferente organizacion y experto manera Heartcentered Leadership Center, Telefon pa Hubentud y Sandra Brown, pa presenta un programa di motivacion e siman aki pa e alumnonan di e school. Cada dia dos klas lo bay EPI cu bus pa eynan participa na e programa. E ta un programa completo, di 8'or y mey di mainta pa 1'or y mey di atardi. E studiantenan di examenklas (MAVO 4), no lo ta participando na e lesnan alternativo, pasobra nan no por falta les. Riba e prome dia alumnonan di klasnan 2A y 2B a participa na e programa na EPI. Aki, Gerrett Ross (2B), Joandrik Maduro (2A) y Aimee Kock (2A) den un entrevista a duna nan opinion tocante e actividadnan. Loke ta resalta ta e entusiasmo di e studiantenan, kende a splica cu principalmente nan a siña e balor di y con pa traha den team. Tambe nan a papia tocante nan hobbynan, bullying, discriminacion y e esencia di semper tin respet pa otro. “Ora bo traha den team bo ta yega mas leu”, “Ora bo waak un hende cu ta trompica den su les, yud'e” y “Ta mas fun pa traha den un grupo pa bo no sinti bo bo so,” tabata entre e remarcanan di e hobennan kende a bisa cu nan tabata hopi satisfecho y contento cu e conseho- y tipnan cu a wordo comparti cu nan. Director Adhunto di Prinses Julianaschool, kende ta e cabezante di e school aki su dependence, esta Robin-Ann Didder ta splica cu pa e aña escolar actual, e school aki ta brinda enseñanza na 241 alumno. Dividi entre 11 klas, e hobennan ta ricibi enseñanza di un team di 20 docente. Didder ta splica cu Julianaschool tur aña ta presenta dianan basa riba un tema special pa motiva e studiantenan. Durante di e dianan aki ta ofrece diferente tayer y presentacion. Esaki normalmente ta tuma lugar mas leu den e aña escolar, pero mirando e situacion actual, hunto cu minister di enseñanza a dicidi pa organiza e dianan aki na cuminsamento di e aña escolar. Esaki ta permiti e tempo necesario pa muda y drecha e trailernan cu e school mester pa por sigui duna les normal. E programa aki ta dura henter siman. E mayornan di e prome dos gruponan cu a participa na e programa a wordo informa via di telefon riba diadomingo tocante e programa aki y otro mayornan a ricibi un carta for di school splicando e situacion y e rooster alternativo.

Desconocirnan a bay cu holoshi laga banda di pool

E muher F.G. un turista kedando na Hyatt a bay warda di Strandi diamars pa16.40 y a bisa cu e ta kedando temporalmente den Hyatt Hotel. El'a duna keho di ladronicia di su holoshi, marca Rolex color di oro blanco cu geel model date just. G. a bisa cu mas o menos 16.00, el'a bay pool. Y ora cu el'a sali 17.00, el'a bay na su kamber y a corda cu el a laga su holoshi banda di e pool. El'a bay bek, pero no a haye. Polis a traha e nota di perdida of ladronicia.

Ladron a drenta den garashi y bay cu machine di corta yerba

Presencia di Polis a wordo pidi diamars pa 17:17, na un cas na Wayaca, pa un ladronicia for di garashi. E habitante a bisa cu dia 18 anochi, el'a haci trabao den su garashi. El'a laga e garashi bon cera y na yabi. Banda di 16:30, el'a nota e machine di corta yerba di e marca Murray Murray, model # 866015 (trimmer/ brushcutter) no tabata mas eynan, Polis a tuma e keho.

Ladronicia di cabrito na Pos Chikitoo

Diamars pa 10:00, Central a manda Polis na Pos Chikito, unda e homber C. kier duna un declaracion relaciona cu su cabritonan cu a wordo horta. Na e sitio y el'a bisa cu siman pasa diabierna, desconocirnan a bay cu diez cabrito y e ta pensa cu e sa kende a haci'e. Polis a tuma e keho.

Solo Local....

Play Off HEINEKEN di ASB di A-Klas a continua

RC Cola ta ricibi su sponser nobo Balashi Premuim cu un victoria

Play Off final Heineken di Aruba Softball Bond dedica na Andresito Krozendijk y Bertrando Delaney a inicia diamars ultimo na Pos Chiquito. Den categoria A-Klas e playoff final a ranca cue serie final di best out of (5) pa asina determina kende ta campeon di Aruba 2014 y automaticamente lo wordo promovi pa AA pa cu campeonato 2015. E fuerte equipo di RC Cola Indians pa ultimo biaha a usa nan uniform di RC Cola comokiera cu desde awe enadelante nan sponser nobo ta BALASHI PREMUIM y orguyosamente nan a regala nan sponser nobo nan promer victoria di e serie di 5 wega. Segun Jacky Roga y Juancho Geerman esnan encarga cu e equipo cu nan a traha hopi duro pa por a yega na un sponser nobo y un set di uniform nobo pa nan organisacion ya cu sponsership actualmente no ta facil pa hanja. Nan ta vocifera cu nan ta orguyoso cu nan sponser nobo BALASHI PREMUIM y pronto nan uniformnan nobo lo yega Aruba. Mesun momento nan ta splika cu kier dedica e playoff aki mesora na Balashi Premuim y cu speransa di por domina e serie y otro temporada e muchanan lo melita den categoria mas halto esta AA cual ta nan maximo deseo. Pues BALASHI PREMUIM a wordo ricibi cu honor esta cu un victoria. Balashi Premuim 8 careda, 8 hit, 2 error. Defenders 1 careda, 2 hit, 4 error. Andresito Maduro ta cubri henter e ruta y ta bay cas cu e victoria riba su nomber mientras cu Jorge Santana ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo den di 4 inning for di Johhny Rasmijn. Mihor bateadornan pa Balashi Premuim ta Djurwin Croes di 4-3 y Gerald Werleman di 4-2. Pa Defenders a destaca na plato Jorge Santana 1-1 y Ramon Garcia di 2-1. Play Off final di A-Klas ta continua diahuebs awor pa 8pm na veldnan nobo na pos chiquito. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa bin apoya Bo equipo preferi.









Solo Deporte......

Celebracion di 65 aña di sra. Juliana de Cuba Wilson

Diasabra cu a pasa 16 di Augustus a cumpli su bunita 65 aña di edad sra. Juliana de Cuba Wilson, hunto cu su famianan, amigonan, conocirnan y su yiu homber Elbert cu a bini specialmente for di Hullanda pa celebra hunto cu su Mama. Musica tabata den man di Mariachi di Vicente Tromp. Nos tur ta desea Juliana hopi aña mas di bida y cu Papa Dios bendicion'e hopi.









TRASH BY RONCHI ta presenta impresionante coleccion di "Fashion Casual" pa Plus Sizes

Royal Blue, Emerald, Mustard, Canary yellow, Magenta, y Exotic Rust ta e colornan mas hot actualmente

Moda ta cambia cu cada temporada. Actualmente ya caba e coleccionan di Fall 2014 a cuminsa aparece den diferente shownan rond mundo. Medionan di prensa ta repleto di e tendencianan cu ta domina e temporada nobo aki. Conoci semper pa colornan scur Fall 2014 ta un cambio total. Mester remarca cu colornan mas fuerte ta un aire inovativo y refrescante pa locual ta trata e temporada actual. Logicamente e colornan basico manera navy, charcoal, chocolate, khaki, y preto tin nan importancia pero esakinan combina cu "highlight colors" cu ta tononan mas fuerte y destacante. Estilonan practico pero si cu hopi caracter ta wordo mira na diferente di e capitalnan di moda rond mundo. TRASH BY RONCHI ja caba tin e coleccion Plus Size di Fall2014 den boutique. Un coleccion cu ta representa e maximo tendencianan di moda internacional mirando cu e boutique ta conoci pa su coleccion Plus Size cu ta sinonimo na e estilonan mas remarcable ariba plataforma global. TRASH BY RONCHI ta situa na Sibelius Straat # 8 y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta te 7'or di atardi non-stop. Pa mira mas di e coleccion di TRASH BY RONCHI por Like nan pagina ariba Facebook.















Pagina Jan de Ruijter....

IBiSA ta informa:

Inscripcion a cuminsa pa e di 35 aña di Turibana 10K Loop

Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA a cuminsa cu inscripcion pa e gran careda di Turibana cu ta tuma lugar riba diadomingo dia 7 di september 2014. Esaki ta bira e di 35 biaha cu e Turibana 10K Loop ta wordo organiza. E ta un evento hopi popular pa cual hopi atleta ta entrena y prepara pa nan participa y duna lo mihor di nan mes.

Inscripcion a habri: T-Shirt y 'Race-Number' ya caba tey y por cuminsa inscribi pa e Turibana 10K Loop 2014.

Por pasa na oficina di IBiSA na Frankrijkstraat 1 durante ora di oficina, for di 7:30 a.m. pa 12:00 di merdia y for di 1:00 p.m. pa 4:30 p.m. Participacion ta costa Afl. 15,- pa local y US$. 10,- pa participantenan internacional.

Ruta di Turibana-Sta. Cruz 10K:

E careda ta sali pa 5:30 a.m. for di Turibana na Noord. E ruta ta keda manera añanan anterior, cu e salida dilanti ex-Panaderia El Campo riba e caminda di Turibana na Noord. Ta tuma direccion luznan di trafico na cruzada di ex-Rio Grande sigui direccion zuid riba caminda di Boegoeroei y Shaba te na e rotonde di Tanki Flip. Despues ta bira man robez y ta subi caminda di Tanki Leendert direccion pa rotonde di Tanki Leendert, sigui bay pariba pa rotonde di Paradera na altura di Aruba Bank Branch. E ruta di e 10K ta sigui pa Piedra Plat bay direccion Santa Cruz, pasa e rotonde di Santa Cruz bay zuid pa finaliza na Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Sta. Cruz. E ta un ruta dushi y hopi gusta entre atleta y participantenan cu tur aña ta inscribi pa participa. Atletanan practicamente ta preparando caba pa e 10K y ta entrenando riba e diferente ruta conoci.



E mainta di careda, lo tin bus disponibel for di Compleho Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz unda cu e careda ta termina. Participantenan por laga nan auto aki y tuma e bus pa Turibana. E busnan lo sali entre 4:00 a.m. y 4:45 a.m. pa e participantenan por yega na tempo pa salida di e careda. Pa mas informacion por tuma contacto cu oficina di IBiSA na telefoon 5824987.

IBiSA
Instituto Biba Saludabel y Activo
presents
Turibana 10K loop
35 aña
September 7th, 2014
Turibana - Sta. Cruz
Starts 5:30 am
- Non Residents fee $10,=
- Locals an Dutch Caribbean Residents fee Awg. 15,=
Explore more:
www.ibisaruba.org
Facebook/Ibisa Aruba





Solo Deporte....

Brazil Taekwondo Stichting a tene su tradicional Dia di Famia na Baby Beach na grandi

Diasabra ultimo Brazil Taekwondo Stichting a tene su tradicional dia di famia na Baby Beach na grandi den celebracion di 20 aña di existencia. Tur aña Brazil Taekwondo Stichting ta tene un dia di famia na Baby Beach na unda cu e team di Train Hard Fight Smart ta bin celebra hunto cu tur e famia di Brazil Taekwondo Stichting. Diasabra tabata e dia cu a celebra esaki na grandi door cu e stichting a cumpli 20 aña di existencia.

E team di Train Hard Fight Smart a disfruta di un dia placentero na Baby Beach hunto cu nan familiarnan y miembronan di Taekwondo. Tur hende a haya di come y bebe, no tabata tin falta di nada. Danica Delamore a haci un bon trabou tras di e grill nobis nobis cu ta bay wordo usa pa e BBQ di dia 31 di Augustus na Centro di Bario Brazil. Despues cu tur hende a canta happy birthday pa e stichtingJudith Nassy e koki di Brazil Taekwondo Stichting a corta e bolo di pistacho pa asina tur hende por a come esaki tambe. Na final di e dia tur hende a bay cas contento di por a pasa un dushi dia na Baby Beach hunto cu nan team di Train Hard Fight Smart, dialuna les a sigui y Clifford Rasmijn a pone tur atleta kima tur e vet y caloria di diasabra.














Solo Deporte.....

Red Machine ta bon bini bek su importanan



Na aña 2011, e directiva nobo di Amateur Baseball Bond Aruba, a initia un idea nobo caminda cu cada equipo di baseball AA por trece 3 importador y laga nan hunga baseball AA. E iniciativa aki tabata tin un dos obhetivonan: eleva e producto local y alavez duna nos hungadornan local e chens pa sigui desaroya. Red Machine y entre otro Oranjestad Stallions tambe a sa di apoya e iniciativa aki. Na aña 2012, Red Machine a trece Carlos Porte Lopez y Luis Figuera. Den aña ey, nan a hunga e campeonato completo. Na aña 2013, Red Machine ta bolbe trece nan. Y na aña 2014, atrobe, no ta un exception di bolbe trece Carlos y Luis, pero alavez tambe ta trece Leandro Jose Marin. Loke ta great tambe den e caso e Carlos y Luis, ya aña pasa caba, nan no tawata solamente un hungador importa, pero a forma parti di e famia di Red Machine, caminda nan ta biba cu e rivalidadnan local, mescos cu nan semper tawata tey. Esey ta hasie bon pa e equipo, pero tambe pa e fanaticonan cu ta bin wega di nos baseball local y ta logra waak un bon wega. Si nos repasa e biografia di cada un di e hungadornan, nos por informa lo siguiente:

Carlos Porte Lopez tin actualmente 27 aña di edad, y a wordo firma pa e equipo di Anaheim Angels y a hunga den Dominican Summer League na aña 2006 y 2007. Den tur dos aña e tabata tin un ERA bow di 3.00. Carlos ta militando den e equipo di Red Machine desde 2012. Na aña 2013, el'a bati pa un average di .378 cu 1 homerun y 6 RBI. Como pitcher, ela bay cu un record di 1-1 y ERA di 2.87

Luis Figuera tin actualmente 23 aña di edad y a wordo firma pa equipo di Pittsburgh Pirates y a hunga den e Venezuelan Summer League na aña 2008 pa 2010. Luis ta militando den e equipo di Red Machine desde 2012. Na aña 2013, e tabata tin un record di 2-0 y un ERA di 2.21

Leandro tin actualmente 25 aña di edad y a wordo firma pa equipo di Boston Red Sox y a hunga den nan minor league system for di aña 2007-2012, cuminzando den Dominican Summer League te cu A+. Esaki ta e prome aña di Leandro den e equipo di Red Machine.

Pues, Red Machine ta invita tur su fanaticonan, fanaticonan di bon baseball, y partidarionan di nos baseball local, pa nos weganan di AA, sea e ta Red Machine of bo equipo preferi. Cordando un y tur cu play-offs lo bay cuminsa den luna di September venidero.

Pa mas information di Red Machine, no hesita pa subi www.iscorebaseball.com/redmachine, of nos facebook page www.facebook.com/redmachinearuba. Nos ta spera boso.....Chuuuu Chuuuu......



AMATEUR BASEBALL BOND ARUBA

POOL A STANDING (te cu 18 di Augustus 2014)

	TEAM	WINS	LOSES	TIES	G.BACK	SCORED	GIVEN
1	Atco Indians	16	2		0	128	56
2	Oranjestad Stallions	14	3	1	1.25	100	56
3	QCC Sluggers	5	10	1	9.25	81	120
4	Braves	4	14		12	71	133
5	Chill-Tigers-Shark	4	15		12.5	61	120

POOL B STANDING (te cu 18 di Augustus 2014)

	TEAM	WINS	LOSES	TIES	G.BACK	SCORED	GIVEN
1	Ceres Brazil	12	5		3.5	130	76
2	Red Machine	11	8		5.5	142	100
3	Freezone Rockets	11	8		5.5	88	78
4	Scorpions	7	11		9	64	114
5	Bluefins	5	13		11	86	98

OVERALL STANDING (te cu 18 di Augustus 2014)

	TEAM	WINS	LOSES	TIES	G.BACK	SCORED	GIVEN
1	Atco Indians	16	2		0	128	56
2	Oranjestad Stallions	14	3	1	1.25	100	56
3	Ceres Brazil	12	5		3.5	130	76
4	Red Machine	11	8		5.5	142	100
5	Freezone Rockets	11	8		5.5	88	78
6	Scorpions	7	11		9	64	114
7	QCC Sluggers	5	10	1	9.25	81	120
8	Bluefins	5	13		11	86	98
9	Braves	4	14		12	71	133
10	Chill-Tigers-Shark	4	15		12.5	61	120

Solo Deporte.....

Revista Nueva, Colprensa y Revista Cromos di Colombia di bishita na Aruba



Oranjestad - Recientemente Aruba Tourism Authority a invita prensa di Colombia pa conoce y promove nos dushi isla Aruba entre otro como un destino romantico.

Gabriela Castro di Revista Cromos a keda sumamente encanta cu loke nos isla tin pa ofrece. Revista Cromos ta un revista cu casi 100 aña di existencia na Colombia y ta wordo publica cada 15 dia. Mayoria di su clientenan ta ariba 30 aña di edad.

Rosalba Hernandez di Revista Nueva y e periodico Colprensa a keda satisfecho cu tur e informacion cu el a haya durante su estadia. Revista Nueva ta un revista cu ta sali tur siman na diferente estado di Colombia. Colprensa ta comparti su informacion cu e 10 corantnan mas importante na Colombia.

E prensanan invita a haya oportunidad pa conoce mas di nos destinacion, manera diferente luga turistico, nos beachnan famoso y un variedad di actividadnan nobo cu Aruba ta ofrece na su bishitantenan. Entre otro, nan a haya oportunidad pa experiencia snorkeling cu De Palm Pleasure y un recorido di nos isla cu Jeep Safari di De Palm Tours. Pa termina nan a experiencia un desayuno unico na Rogers Beach, unda nan por a disfruta di e beach despues. Ademas nan a observa un bunita bahada di solo riba bicicleta, danki na Aruba Active Vaction. Pa completa nan estadia, nan a wordo ofreci un masage na Okeanos Spa. Sin duda, nan a keda sumamente satisfecho cu e experiencia aki na Aruba, cual sigur lo hiba un bunita cobertura den e medionan di nan comunicacion na Colombia. E programa pa e prensa aki wordo coordina pa Sra. Jasmine Maduro, representante di Aruba Tourism Authority.

Alabes, Aruba Tourism Authority kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a coopera pa realisa e programa exitoso aki, cu ta Taste of Belgium, Screaming Eagle, Old Man & The Sea, Pincho's Grill, Moomba Night Life, Private Yacht Zaga Boy y specialmente Renaissance Resort, unda cu nan a hospeda durante nan estadia na Aruba.

Riba e potretnan por mira con e grupo di prensa a encanta nos isla durante varios actividadnan.





PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAHUEBS 21 DI AUGUSTUS 2014

COMPILA:
DIARAZON 20 DI AUGUSTUS 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA 06:57 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 30 NUDO.

SITUACION GENERAL:
TEMPO SECO Y STABIEL TA PREVALECE Y CIELO TA VARIA ENTRE PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU UN CHENS CHIKITO PA UN YOBIDA LEVE DURANTE ORANAN DI MARDUGA PA MIANTA TEMPRAN PERO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

E BIENTO TA KEDA FUERTE TE DIAHUEBS Y DESPUES TA MENGUA DEBI NA UN DISTURBIO DEN NIVELNAN ABOU CU TA DRENTA E AREA DI CARIBE PARTI OOST.

DOS OLANAN TROPICAL TA RIBA MAR ATLANTICO MOVIENDO DIRECCION WEST Y LO CRUSA NOS AREA DURANTE E WEEKEND Y ASINA TA AUMENTA CHENS PA UN YOBIDA LEVE DURANTE E DIA.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPO TROPICAL:
UN AREA DI PRESION ABOU TA ACTUALMENTE RIBA MAR ATLANTICO NET OOST DI CARIBE Y TA MOVIENDO DEN DIRECCION WEST-NOORDWEST. E SISTEMA AKI LO PASA PA NOORD DI NOS RIBA DIADOMINGO Y ASINA E MAYORIA DI AWACERO LO CAI PARTI NOORD DI NOS AREA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 4 TE 7 PIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.
BIENTO TA MENGUA DESPUES DI DIAHUEBS.
STOF DI SAHARA POR RECDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.
TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

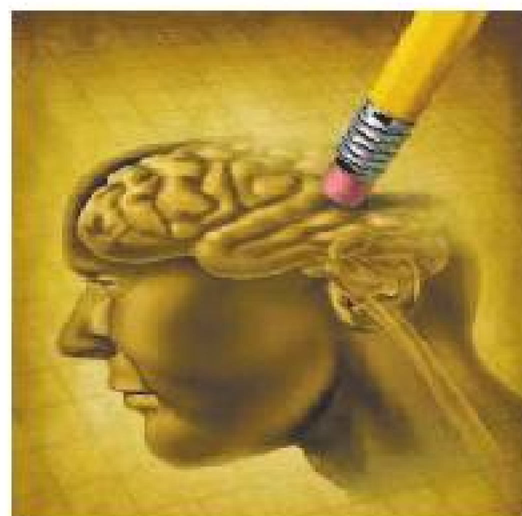
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 21 DI AUGUSTUS 2014 17:00 (21:00 UTC)

NUTRICION APROPIA POR EVITA ALZHEIMER ?



Tin cierto cos den bida cu ta duna bo un temor manera lubida kendenan ta bo famianan, bo historia y bo mes. Pero esaki ta pasa cu miyones rond mundo y tambe aki na Aruba pa loke ta trata e maleza Alzheimer. E maleza aki ta cuminsa lentamente caminda e persona ta cuminsa lubida cosnan aki aya y djey e ta expande den problemanan serio caminda e persona su memoria ta wordo afecta, su lenguahe y razonamento. E ultimo paso ta caminda Alzheimer ta kita e abilidad di e persona di funciona independientemente. Apesar di estudionan intensivo haci, e causa y motibo di e maleza aki no ta conoci ainda. Expertonan ta kere cu un combinacion complica di genetica y estilo di bida por ta hunga un rol, pero ainda ta buscando e contesta pa esaki. P'esey a explora e area di nutricion y aunke nada specifico a sali na cla, cierto cumindanan ta wordo studia pa posibel relacion cu e maleza. Algun estudio a haya un conexion entre comemento di piscanan halto den Omega 3 y mimaliza Alzheimer. Claro cu falta mas estudio pa por conclui cu enberdad esaki ta asina.

Tambe ta mirando si consumo di Vit B6 y B12 y Folate por yuda preveni Alzheimer. Ta kere cu otro cosnan manera stop di huma, no ta mucho den solo y den areanan caminda tin hopi polucion, tambe por yuda combati e maleza aki. A deduci cu come cumindanan halto den anti oxidante manera Vit E, C y Beta Carotene por yuda. Esakinan ta cumindanan manera Blue Berries, berduranan berde scur y oraño, Pinda, boonchi y tambe green tea. Mas a leu, e Universidad di Columbia na New York a studia esnan cu ta biba den e area Mediteraneo manera Grecia cu tin nan manera di come cumindanan manera hopi fruta, berdura, boontji, pisca, olive oil, poco galiña y carni, biña y nan efecto riba Alzheimer. Aunke aki tambe mester mas estudio, aki tin menos caso di e maleza di Alzheimer's y morto como consequencia. Pues aunke falta estudionan y pruebanan cu nutricion apropia por evita Alzheimer, tin indicacion cu ta asina. Nunca ta laat pa bo cambia bo manera di come y biba mas saludabel.

STEROIDS PART 1



Recien un body builder famoso cu e yega di bishita Aruba Mike Matarazzo a fayece y manera hopi biaha sa pasa, e uzo di substancianan prohibi ta un topico di discucion.
Ta intencion di e articulo aki pa educa nos hendenan y vooral nos hobentud riba e tema aki pa asina nos sa mas di e substancianan prohibi aki. Specialmente cu den e ultimo añanan aki nombernan grandi den baseball profesional, ciclismo y deportenan/competencianan Olimpico a cai pa loke ta uzo di e substancianan aki.
Kico ta steroids ? Steroids mihor conoci como anabolic androgen steroids ta droganan/remedinan cu ta haci of produci e mes un efecto cu Testosterona y DihydroTestosterona ta haci den e curpa humano. Nan ta aumenta e proteina den e celnan cu ta haci cu e tejidonan celular ta crece/bira mas fuerte (anabolico) vooral pa loke ta e musculonan.
Steroids tin eigenlijk dos tipo di efectividad anabolico cual un di nan ta promove anabolismo (crecemento di e celnan) y androgenico cual ta afecta e karakteristikanan masculino (testiculonan, cabey di e curpa, stem) Ehempelnan nan ta cu tin biaha nos ta wak of scucha un body builder femenino cu un stem bas of pisa of nos ta waak un ser masculino super musculoso. Door cu e ta mas visto cerca un body builder, hopi biaha e dede ta wordo punta riba nan pa loke ta uso di e substancianan aki, pero e berdad ta cu e substancianan aki ta wordo usa den tur deporte y es mas.... no ta deportistanan profesional so ta haci uso di nan sino deportistanan amateur, recreativo, competitivo of no. Casonan mas famoso caminda cu no tabata body builder por ehempel ta e ganador di 7 Tour de France Lance Armstrong, peloteronan Jose Canseco, Mark McGuire, Roger Clemens, boxdonan manera Tommy Morrisson, Shane Mosley y Vitaly Klitschko, atletanan olimpico Ben Johnson, Carl Lewis y asina nos por sigui menciona hopi mas.
Steroids a wordo isola y sentisa pa prome biaha na aña 1930 y awendia ta ser usa como medicina pa stimula crecemento di e wesonan, pa habri apetit y pa trata malezanan manera cancer y aids. Otro siman nos lo sigui amplia riba e tema aki.



Top 10 Maleza door di ta obeso



Miles di adulto y mucha aki na Aruba ta sobre peso y esaki ta ser considera un di e causanan mayor di hopi maleza cu por afecta bo salud, kita añanan di bo bida y hasta causa morto.
Aki e Top 10 Malezanan cu por ta consequencia di obesidad:
1. PRESION HALTO — Na cierto caminda na mundo manera Merca, preshon halto ta e causa mayor di orto pa adultonan riba 25aña di edad. Presion tin e tendencia di subi cu edad y cu sobre peso. Bahando peso bo por hiba e nivel di presion na uno safe.
2. Obesidad pa via di Diabetici ta ser considera un di e factornan mas significante pa cu esaki. Segun WHO (World Health Organization) mas cu 90 porciento di diabeticonan tin Diabetici tipo 2.
3. Malezanan Di Curazon — Segun e Asciacion Mericano di Curazon, obesidad ta e factor principal pa malezanan di curason. Esnan cu ta sobre peso ta core e risico di haya malezanan di curazon cu por conduci na stroke y esaki prome cu nan cumpli 45aña.
4. CHOLESTEROL HALTO — Cholesterol halto ta un di causanan mayor cu ta conduci na un atake di curason.
5. CANCER — Cargando sobrepeso ta haci e chens di haya Cancer cu 50 porciento. Hende muher tin mas chens di haya Cancer si nan ta maa cu 20 liber riba nan peso.
6. INFERTILIDAD — Obesidad por causa cambionan den nan sistema hormonal cu por afecta nan ovario. Hende muher cu ta entre 15 pa 25 liber riba nan peso tin mas chens di bira infertile y haya Cancer na ovario.
7. DOLOR DI LOMBA — Obesidad ta contribui na dolor di lomba y joint door causa daño na e weso di lomba cu ta carga e peso di e curpa. Ademas tambe e por causa arthritis y osteoartritis.
8. INFECCION DI CUERO — Or abo ta obeso, e cuero ta colga riba otro y esaki por causa infeccion di e cuero.
9. ULCERA — Otro causa di Obesidad ta Ulcera. Ulcera Gastrico ta pasa ora tin cu no tin balans entre e acido hydrochlorico cu ta ser saca hunto cu enzimanan. Den e caso aki hende homber cu sobre peso ta core mas riesgo cu hende muher pa haya Ulcera Gastrico.
10. PIEDRA — Obesidad ta subi e risico di haya piedra y specialmente hende muher cu hopi sobre peso.

Pagina Hulandes......

Liberia drukt betoging over ebola de kop in



MONROVIA - De politie in Liberia heeft woensdag traangas gebruikt tegen een menigte die ertegen protesteerde dat een wijk in de hoofdstad Monrovia wegens ebola in quarantaine is geplaatst. Getuigen zeiden dat politie en betogers slaags raakten met elkaar, nadat de autoriteiten de toegangswegen naar de wijk hadden geblokkeerd.

De demonstranten gooiden onder meer stenen naar de politie, omdat ze niet naar hun werk konden of eten konden kopen. Liberia heeft een avondklok ingesteld om te voorkomen dat het ebolavirus zich nog sneller verspreidt. De epidemie in West-Afrika heeft inmiddels al bijna 1300 levens geëist in voornamelijk Liberia, Sierra Leone en Guinee.

Mensenetende tijger in India gedood



NEW DELHI - Natuurbeheerders in India hebben in opdracht van de autoriteiten een tijger doodgeschoten die in de afgelopen 5 maanden zeven mensen zou hebben opgegeten in het district Chandrapur in de westelijke deelstaat Maharashtra. Dat heeft het hoofd bosbeheer in Chandrapur woensdag laten weten.

Hij zei dat de natuurbeheerders de mensenetende tijger hadden geïdentificeerd in een groep van ruim 100 tijgers. Aanvankelijk was het de bedoeling de tijger met een schot te verdoven en daarna naar een dierentuin over te brengen. Maar omdat dit te gevaarlijk bleek, is het roofdier doodgeschoten.

Volgens het hoofd bosbeheer zijn in Chandrapur sinds begin dit jaar 12 mensen door tijgers gedood. Er leven volgens een telling van 2011 circa 1700 tijgers in India.

Huisartsen ingelicht over ebola



bilthoven - Het RIVM heeft huisartsen ingelicht over de dodelijke ziekte ebola, die momenteel West-Afrika in zijn greep houdt. De kans dat het virus naar Nederland komt, blijft volgems het instituut 'buitengewoon klein'.

Huisartsen zijn op het hart gedrukt om bij patiënten met koorts goed door te vragen naar waar ze zijn geweest. Het gaat om een voorzorgsmaatregel om de eventuele verspreiding van het besmettelijke virus te voorkomen.

De epidemie in West-Afrika heeft inmiddels al bijna 1300 levens geëist in voornamelijk Liberia, Sierra Leone en Guinee. Tussen 14 en 16 augustus vielen de meeste doden in Liberia: 53 mensen overleden aan het dodelijke ebolavirus.

Toch lijkt er ook een lichtpuntje te zijn. De drie artsen die besmet zijn met ebola en een experimenteel medicijn daarvoor gebruiken, lijken een beetje beter te worden, aldus een Liberiaanse minister, schrijft de BBC. De Verenigde Staten stuurden afgelopen week het medicijn ZMapp naar Liberia. Die behandeling was tot nu toe alleen nog op apen getest.

Het jochie met handen van 12 kilo



New Delhi - Verbijsterd waren doktoren toen de Indiase Kaleem ter wereld kwam. Het jochie had toen al handen die twee keer groter waren dan die van een gemiddelde baby. De extreem zeldzame lichamelijke aandoening heeft er nu, acht jaar later, inmiddels toe geleid dat Kaleem leeft met handen van 12 kilo en 30 centimeter groot!

Artsen gissen nog naar de oorzaak van de gigantische handen van Kaleem. Moeder Haleema (27) is wanhopig. Ze zag meteen bij de geboorte dat haar kind anders was, maar stond machteloos. "Zijn handen waren toen al zó groot. Inmiddels heeft hij moeite met alledaagse dingen als eten omdat hij zijn vuist niet goed kan buigen, we moeten hem voeren en aankleden."

Samen met haar man, de vader van Kaleem, verdient ze omgerekend slechts 15 euro per maand. Zonder geld kan het stel onderzoek en eventuele behandeling niet betalen. "Soms moeten we zelfs bedelen.."

Hoe zeer de ouders van Kaleem ook hopen op een behandeling, het jochie is zelf wat sceptisch. "Ik ben bang om verdoofd te worden. Een kleine operatie zonder injectie zou prima zijn, maar een grote, ik weet het niet.."

Pagina Spaño......

Google celebra diez años en bolsa multiplicando su valor casi trece veces



Hace diez años era un buscador, pero desde que empezó a cotizar en el mercado Nasdaq, Google compró YouTube, creó sus propios teléfonos móviles e incluso gafas, lo que en términos bursátiles se tradujo en que sus acciones, desde el 19 de agosto de 2004, se revalorizaran un 1.294 %.

Google debutó en bolsa con un precio de salida de 85 dólares y ya en su primer dia sus acciones se apreciaron un 18 %, al recaudar un total de 1.670 millones de dólares con su oferta pública inicial de venta de acciones (OPV).

Google debutó en bolsa con un precio de salida de 85 dólares y ya en su primer día sus acciones se apreciaron un 18 %, al recaudar un total de 1.670 millones de dólares con su oferta pública inicial de venta de acciones (OPV).

Fernández plantea al Congreso reabrir el canje y cambiar la jurisdicción del pago de la deuda



La presidenta argentina, Cristina Fernández, anunció hoy el envío al Parlamento de un proyecto de ley para tratar de garantizar el pago de su deuda reestructurada que incluye, entre otras medidas, un nuevo canje de deuda y un cambio de jurisdicción que abre la posibilidad de cobro en Argentina.

En un mensaje difundido por cadena nacional, Fernández dijo que la norma declara de "interés público" las reestructuraciones de deuda de 2005 y 2010, así como el pago de los compromisos derivados de esos canjes.

Fotografía cedida por la presidencia de Argentina donde se ve a la presidenta argentina Cristina Fernández durante un mensaje a la nación este 19 de agosto de 2014, desde la sede de la presidencia en Buenos Aires (Argentina).

Al menos ocho muertos y cuatro heridos en tiroteo en el norte de Honduras



Al menos ocho personas murieron hoy y otras cuatro resultaron heridas frente a la sede de Medicina Forense en San Pedro Sula, norte de Honduras, a causa de los disparos a mansalva hechos desde dos camionetas por hombres con el rostro cubierto, informó una fuente policial.

Según un informe policial, cuatro de las víctimas mortales eran familiares de un hombre que fue asesinado en Puerto Cortés (Caribe) y que habian ido a reclamar el cadáver a Medicina Forense de San Pedro Sula.

Empleados de medicina forense participan en el levantamiento de los cadáveres de ocho personas que fueron asesinadas frente a la sede de Medicina Forense, mientras otras cuatro personas resultaron heridas, en San Pedro Sula, al norte de Honduras hoy, martes 19 de agosto de 2014.

TA BENDE

TA CUMPRA

TA HUUR

TA BUSCA

Solodipueblo@gmail.com

Garage Sale

Awe diasabra Garashi Sale na Siribana 45a. Di 10 te 8'or di anochi. Lo bende tools, paña pa damas, jeans pa cabayero sizes 2 XL tambe stoel y mesa pa patio, articulo di cas tur den bon condicion y barata. Tambe pa e dia aki bo por haya BBQ y Galiña stoba na 10,- pa plato tur esaki na Siribana, por yama na 5690131.

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

Ta waak pa baby y mucha

di dialuna pa diabierna di 8'or am te12'or merdia

persona responsabel

por yama na 5663602

Salon Nataly

Ta ofrece curso di specialista den peluqueria: Corte, Straight cabey, tiña, peinado, mechita y blow. Special tur dia: laba, seca y tratamiento fls. 35.- Corte: homber y muher fls. 20,- Tiña: fls. 70,-, Mechita: fls. 70,- , straight cabey: fls. 65, Nos ta traha cu producto natural.

Si bo ta interesa: yama na 563-4612

Savaneta 254 D

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA BUSCA

cas of aprt

entre 500,- te 750

semi muebla- 2 kamber

Santa Cruz

yama 7449867

TA HUUR

1 APPT NA TARABANA FIYOSTRAAT 49

POR PASA WAAK E

YAMA 6618634 OF 7489148

Ta Ofrece;
Servicio Technico Profesional riba machinenan: Vending y Coin Operated.
Yama Roy 563-2332

Ta bende

Un tuinset blanco di 4 stoel y un mesa,
Por yama na 569-0131

TA BUSCA

Un Toyota Hi Ace Cargo van, Diesel of Gasolin den bon condicion preferibel di aña 2002 bay ariba. 7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo tin espacio radial obtenibel pa programa radial. Programa talkshow, informativo, religioso, musical. Yama 5859500 pa mas info.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto, pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

Marios Septic Truck

Servicio rapido

560 3500

GORDURA ARUBA

TA BENDE GORDURA PA MATA DI BON CALIDAD

BO TIN BAKI PA MATA?

NOS TA BENDE PA YARDA
YAMA NOS NA 5943308.

TA BENDE AUTO BARATA Y DEN BON CONDICION

750 florin/ 1000 florin, 1500 florin..

569-4343

TA CUMPRA

PAPAYA BERDE NA CUALKIER CANTIDAD PA KILO.

POR YAMA NA CEL: 5947115.

Ta bende Un Demolition hammer Hitachi h65sd2 Di coriente PA kibra vloer AFLS 1500, 00 (40lbs) yama 5946472

CONSTRUCTION

TA HACI TRABAO DI CORIENTE, VERF, WELDER, METSLA, CARPINTE, DRECHA DAK, PLUMMING, HACI CURA LIMPI, CORTA MATA Y MAS
YAMA NA 5638188 OF 5851147

TA HUUR UN NEGOSHI DI KOFFIE-HUIS

Situa na Noord, banda di Botica Noord.
Turnkey, full equipa.
Pa informacion y of pa pasa waak:
730-7000

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 567-1108 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos tin tur sorto di tela pa fura.

Riba muebles Europeo y Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Resultado di number:

Diarazon Merdia 20 Augustus

Catochi
5252
8032
0871

Big 4
9215

Zodiac
2543 Sagitario

XXXXXXXXXX

Diarazon Anochi 20 Augustus

Catochi
3219
0048
4530

Big 4
1949

Zodiac
9073 Aries

Mini Mega
10-21-27-28-3504M

Lotto di dia
03-14-21-23-29

Corsou
3383
1755
7072

Diario
0205
2826
9248

Super 4
1766

4 skina DIA
0598
4 Skina Cur
3372

Un incendio forestal consume siete hectáreas de bosques en la capital ecuatoriana



Un incendio forestal ha consumido unas siete hectáreas de bosques en el cerro Auqui, ubicado en un sector periférico de la capital ecuatoriana, informó hoy a Efe el secretario de Seguridad del Municipio de Quito, Juan Zapata.

El incendio levantó una gran humareda que fue fácilmente visible desde la ciudad y, según Zapata, aparentemente fue "provocado", ya que se encontraron restos de neumáticos en el sitio donde se presume que comenzó el siniestro.

Un helicóptero participa en los trabajos para combatir un incendio forestal este martes 19 de agosto de 2014, en el cerro Auqui, ubicado en un sector periférico de Quito (Ecuador).

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

den siman
01 AUGUSTUS
TROMP
Weekend
02 – 03 AUGUSTUS
*METTESv

***" I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:
and whosoever...believeth in me shall never die.
"John 11:25,26***

With deep sorrow but conformed to God's will we announce the home going of our beloved mother, grandmother, great grandmother, sister and friend



Anastatia Charles Naddall

better known as:
"Sister Naddall"
Sunrise September 19th, 1939
Sunset August 19th, 2014

The funeral will take place on Saturday August 23rd, at 4 o'clock leaving the Evangelical Church to the central cemetery in Sabana Basora. The late Mrs Charles Naddall will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Evangelical Church in San Nicolas.

Our apologies if in our moment of grief we forgot to mention anyone.

After the funeral please no condolences at home.

Gradicimento / Invitacion
Pa medio di esaki famia Kwidama y demas famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:



Irma Elisabeth Kwidama

Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na tur hende cu a duna prome ausilio na baby beach prome cu ambulance a yega, na Personeel di Ambulance, Staff y Personeel di IMSAN, Slachtoffer hulp, Staff y Personeel di Kong Hing Supermarket y na tur famia, amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

**Alavez nos ta invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Virgen di Fatima na Dakota
Diabierna 22 di Augustus pa 7'or di anochi
Diasabra 23 di Augustus pa 7'or di anochi
Diadomingo 24 di Augustus pa 6'or di atardi**

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Lesnan di Taekwondo ta continua na Club Estrella



Estrella Taekwondo ta participa cu lesnan di Taekwondo ta continua riba tur diamars y diahuebs di 5:45 PM pa 7:00 PM. Esnan cu ta interesa, por pasa na Club Estrella. Edadnan cu por participa ta cuminsa di 4 aña. Estrella Taekwondo Center a cumpli 22 aña di existencia riba 15 di Augustus ultimo y ta bao guia di Marcelino Robert y Leo Dirksz



ESTRELLA RECORDANDO ROULIEN VLINDER.

Roulien a inicia su careda futbolistico den S.V. Deportivo Hooiberg.
Despues a pasa pa forma parti di Estrella su team di futbol, principalmente den e division mas halto e tempo ey, esta Hoofdklasse.
Aki Roulien a sa di defende colornan di Estrella tanto riba tereno como pafor di tereno.
Roulien tabata un miembro fiel di Estrella su organizacion y semper a duna su cooperacion cu actividadnan pa organiza knockout di futbol riba Estrella su tereno na Papilon.
Ora cu Estrella tabata organiza su fundraisingnan pa recauda fondo pa haci su viahenan pa exterior, Roulien tabata un di e miembronan cu semper a sobresali den e benta di rifa.
Den mayoria di e viahenan cu Estrella a realiza pa exterior, semper Roulien tabata forma parti di e delegacionnan.
Durante di e estadianan den exterior, Roulien tabata entretene y trece alegria den e grupo.
Cu fayecimento inspera di Roulien, e famia Estrella ta perde un gran persona. Un miembro di curazon.
Sr. Aiky Croes, ex-presidente di Estrella su division di futbol pa hopi aña, ta haci un apelacion na tur ex-hungador- y fanaticonan di Estrella y miembronan di e famia Estrella pa haci acto di presencia na entiero di nos amigo Roulien, cual ta tuma lugar awe diahuebs 21 di Augustus 2014, pa 4'or di atardi na iglesia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Directiva di Sportvereniging Estrella ta desea su señora Pona, su yiunan Shemmy y Sette hopi forza den e dianan dificil aki y cu nos bon Dios tuma Roulien den su reino y pa e sosega na paz den braza di Señor.

SOLO Obituario.....

La Victoria sera de quien tenga fe.



A fayece cristianamente

Sr. Antolino Esteban Chirino
Mihpr conoci como "Tolin"
***2 Sept. 1941 †17 Aug. 2014**

Na nomber di su
Esposa: Brenda "Brinchi" Chirino-Cornelie

Yiunan: Judella Chirino
Enalia Chirino
Alton Chirino y Jadidah Winklaar

Nietonan: Kelsey & Ansel Lewis
Nathan Chirino

Rumannan: Virginia y Emilio Alvarez y famia
Denisia y Jacinto Tromp y famia

Swa y cuñanan: Ronnie y Anna Cornelie-Morel y famia
Famia Ralph Brion
Lidia Cornelie y famia
Yvette Cornelie y Richard Mackay y famia
Frenk Cornelie y famia
Marieta y Alex Jansen-Cornelie y famia
Annie y Ronny Dennert-Cornelie y famia
Eveline Zievinger y Archie Rasmijn
Clara Jansen y famia

Amigonan di cas: Glenn Bernabela, Ronny Petronia, Alicio Quandt, Mahlon Lewis, Shahaira Lacle.

Bon bisiñanan di Paradijswijk

Amigonan di Flor di Oriente y Aruba Jrs

Ex coleganan di ASTEC

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, numeroso amigonan y demas famianan

Acto di entiero cual ta tuma lugar awe diahuebs 21 di Augustus pa 11'or di mainta, saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana central Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the Olive Tree Funeral Home na Cumana

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Ambiente Feliz" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana
Diamars 19 di Augustus di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

NOBENA Y FIESTA PATRONAL DI NOS PAIS, SANTISIMA VIRGEN DI ALTO VISTA LO SER CELEBRA NA GRANDI E AÑA AKI ATROBE. TUR CELEBRACION TA TUMA LUGAR NA KAPEL DI ALTO VISTA MES.

Cu un entusiasmo grandi, representantenan di tur Parokia di nos pais a bin hunto, pa asina traha riba e programa pa gran fiesta patronal di nos pais. Esaki ta di 3 aña cu Aruba ta celebra e fiesta dedica na nos Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista.E aña aki nos lo reza, specialmente pa paz mundial, paz na nos pais mes, pa nos muchanan, pa nos hobennan, pa tur cu ta haciendo un trabao responsabel pa nos dushi pais. Nos Aruba y mundo mester di oracion.

Aki ta sigui e programa di celebracion:

28 di September Parokia Santa Anna Noord
29 di September Parokia Inmaculada Concepcion Sta. Cruz
30 di September Parokia Fatima Dakota
1 di October Parokia Santa Filomena Paradera
2 di October Parokia Santa Theresita San Nicolas
3 di October Parokia Cristo Rey Brazil, sigui pa Adoracion
4 di October Parokia Sagrado Curason Savaneta
5 di October Parokia San Juan Pablo 11 Tanki Leendert
6 di October Parokia San Francisco Oranjestad

Dia 7 di October fiesta patronal celebra pa tur parokia di nos pais, bou guia di nos Obispo

Tur dia e nobena ta cuminsa pa 5:30'or di atardi, hobennan lo resa e Santo Rosario, sigui pa Santo Sacrificio di Misa canta.
Na tur medio di comunicacion di nos pais, yuda e comision Nacional pa logra nos meta, pa den oracion, nos duna honor y Gloria na Nos Señor, Cristo Hesus y Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista
Atan Lee



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BANCO CENTRAL DI ARUBA tin e tristo deber di anuncia fayecimento di señor

HAROLD ODUBER
Tata di señor Gerardo Oduber
Ex-miembro di Hunta di Comisario di Banco Central di Aruba

HUNTA DI COMISARIO, GERENCIA Y PERSONAL DI BANCO CENTRAL DI ARUBA ta extende nan palabranan di profundo condolencia na su esposa, yiunan y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señor Oduber sosega na paz.

SOLO Obituario.....

"Laga tur locual ta sperami ta bunita.

Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita.

Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.

Laga tur locual mi ta laga 'tras, keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza".

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Natalia Boekhoudt
Cariñosamente jama "Anna"
***01-12-1935 - †19-08-2014**

Na nomber di su Rumannan:
Aura Ras-Boekhoudt y famia
Sira Lares-Boekhoudt y famia
Timotheo Boekhoudt y famia
Carmen Lampe Boekhoudt y famia
Maria de Mey-Boekhoudt y famia
Helena Boekhoudt y famia
Edwin Boekhoudt y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur su compañenan y trahadornan di Huize Maristella.
Demas famia: Boekhoudt, Geerman, Ras, de Mey, Lares, Lampe, Reyes, Everon, Henriquez, Croes
Ta invita pa e acto di entiero lo tuma lugar diabierne 22 di Augustus 2014 pa 11:00 di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana Central di Sabana Basora. E resto mortal di "Anna" lo ta reposa for di 9 or di mainta na Aurora Funeral Home.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 21 di Augustus 2014 for di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of demas famia
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.



Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus. Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. A la vez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta p'esey nos kier a invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielnan pa ban uni pa reza pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diarazon, 20 di Augustus 2014 pa 6.15 di atardi
Diahuebs, 21 di Augustus 2014 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 22 di Augustus 2014 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 23 di Augustus 2014 pa 6.15 di atardi
Diadomingo, 24 di Augustus 2014 pa 8.15 di mainta.

Dialuna, 25 di Augustus 2014 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo hasi esaki cu un procesion cu lo sali pa 6.00 p.m. for di den misa. Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 6.30 p.m. di atardi.

Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

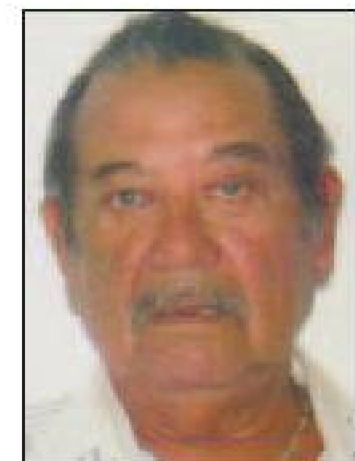


Harold Oduber
1 October 1930 - 17 Augustus 2014

Ta invita famia, amigo y conocirnan pa e **acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs Augustus 21, 2014. E restonan lo ta reposa na Kerki Protestant di Playa for di 8:30 am pa 10:30 am y despues lo sali pa Santana Protestant na Playa.**
Lo tin tambe oportunidad pa condoleer diaranzon 20 di Augustus na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.
Envez di flor of krans lo tin un box pa un donacion pa restauracion di kerki Protestant.
Lo aprecia pa no ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristeza nos lo por a lubida un of otro persona of famia.

"Alaba sea Señor mi alma alaba Señor, mi kier alaba señor henter mi bida, canta alaba mi Dios tanten cu mi tin bida y rosea" Salmo 146

nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Hermogenes Croes
Mihor conoci como: "Mooi"
Ex Trahador di Wescar y Gasoline Station Savaneta
***21 Maart, 1941 †19 Augustus, 2014**

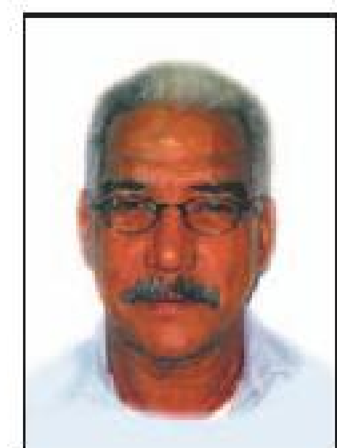
Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 22 di Augustus 2013 pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1'or di atardi na Ad Patres. Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home diahuebs 21 Augustus 2014 di 7:00 pm pa 9:00 pm *Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.*
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



SPORTVERENIGING ESTRELLA
SANTA CRUZ – ARUBA
FUNDA 1 DI SEPTEMBER 1948

Directiva di Sportverening ESTRELLA y division Futbol tin e tristo deber di anuncia fayecimento inespera di

Sr. Roulien R. VLINDER



nos ruman di e famia di Estrella
Nos di Estrella ta desea su señora Pona y yiunan Shemmy y Setty y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki y cu nos bon Dios tuma Roulien den su reino y pa e sosega na paz den braza di Señor

Tip line 592-6895.....

Minister Paul Croes a entrega certificado
HOBENNAN TA SIGUI DESTACA DEN SVT











Minister di Asuntonan Social, Maneho di Hubentud y Labor drs. Paul Croes representando prome Minister mr. Mike Eman a haci entrega di 10 certificado na hobennan cu e termina e aña di e Sociale Vorming.

"Hobennan cu a pone e meta nan dilanti cu nan ta bai logra e trayecto aki, y awe nan ta haci nan famianan orguyoso, amistadnan orguyoso, esnan cu ta guia nan den e trayecto y naturalmente nan mes.

Boso a pasa den momentonan di esfuerzo, dedicacion, sudor, teamwork pa asina logra e meta importante aki awe.

Considera e certificado aki como un apertura pa oportunidadnan grandi cu bo por logra.

Pabien den nomber di Gobierno, den nomber di Prome Minister mr. Mike Eman y henter nos comunidad" esaki tabata palabranan di Minister Croes a bisa den su presentacion.

Mas aleu Minister Paul



Croes a sigui bisa; "Como Minister di Asuntonan Social y e Maneho di Hubentud esaki ta haci mi orguyoso pa mira e cantidad di hoben cu ta destaca atrobe.

Esnan cu ta termina y esnan cu ta inicia un trayecto nobo. "You don't have to be old to lead".

Na Marinierskazerne, e Team di Bureau Sociale Vorming, na Prome Minister Mike Eman y tur famianan cu a apoya e hobenan aki, pabien Aruba ta orguyoso di boso.